

ZA VSAKDANJO RABO...



Kranj, torek, 30. 6. 1981

Cena: 7 din

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih.

eto XXXIV. Številka 49

izdajatelji: občinska konferenca SZDL  
Kranj, Radovljica, Škofja Loka  
Izdajatelj: Izdaja Časopisno podjetje  
Kranj - Glavni urednik Igor Slavec  
Dolgovrni urednik v. d. Jože Košnjek

# GLAS

CLASILLO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

V SREDIŠČU POZORNOSTI

## Orodjarna in Števci proti

V sredo so delavci Iskre glasovali o novi organiziranosti delovne organizacije - Večina delavcev se je odločila za razdelitev sedanja v tri nove, proti so glasovali delavci temeljnih organizacij Orodjarna in Števci

Kranj - V Iskri Elektromehaniki so se v petintridesetletnem razvoju razvili trije med seboj povsem različni programi, ki zahtevajo različne poslovne, organizacijske in investicijske odločitve, zato so se odločili, da sedanje delovno organizacijo razdelijo na tri nove, ki bodo mogočile hitrejši razvoj vsakega posameznega sistema. Tako naj bi nastale Kibernetika, ki bi povezala proizvodnjo merilne, regulacijske in tehnike. Telematika, ki naj bi združila proizvodnjo telekomunikacijskih naprav in računalništvo ter Ročno orodje, kjer izdelevo električna ročna orodja.

Na sredinem referendumu se je od skupno 9.355 upravičencev deležilo glasovanja 8.375 delavcev ali 90 odstotkov, kar kaže na dobro ugotovljeno za izvedbo referendumu. Za sporazum o novi organizirnosti je glasovalo 63,4 odstotka vseh delavcev ali slabih 70 odstotkov vseh delavcev, temveč mora biti dosežena večina tudi v vseh temeljnih organizacijah. Ta pa ni bila dosežena v temeljnih organizacijah Orodjarna in Števci. V prvi je za sporazum o novi organiziranosti glasovalo 46,98 odstotka delavcev in v drugi 41,28 odstotka. Ker je za sporazum glasovala velika večina delavcev, ki so glasovali, v Iskri predlagajo, da referendum v teh dveh temeljnih organizacijah ponovijo.

Vendar se bo potrebno na ponovno glasovanje dobro pripraviti. V vseh temeljnih organizacijah bodo naredili analizo vzrokov, zakaj predlog ni bil sprejet in kaj je potrebno ukreniti, da se odpravijo nejasnosti. Hkrati pa bodo delavci v vseh drugih temeljnih organizacijah sprejeti sklep, da se s prehodom na novo organiziranost počaka toliko časa, da v omenjenih temeljnih organizacijah ponovijo referendum.

L. Bogataj

## Dovolj vode za Gorenjo vas

Pojanski dolini so začeli graditi vodovod od Trebje do Gorenje vasi - Voda bo spet ponovno pritekla v vse hiše v Gorenji, dovolj pa jo bo tudi za rudnik urana Žirovski vrh

Gorenje vasi - V Gorenji vasi že let primanjkuje vode. Zlasti je pogost pojav ob sušnih obdobjih, ko vodni potok v vasi v tem času, ko veliko vode potuje v rudniških obratih pa se s primanjkom vode srečujejo še počasno. Zato je gradnja novega vodovoda prednost že v minuti srednjoročnem planu krajevne skupnosti, sedaj pa so le začeli s pridobivanjem dovoljenja.

Tudi novi vodovod bodo potegnili iz Trebje, kjer pravijo, da je vode ne le dovolj, temveč je tudi daleč naokoli najboljša, ker je izredno bogata z rudniškimi snovmi. Iz Trebje bodo vodo potegnili skozi Podgoro in Hotavlje do Gorenje vasi. Od izvira do Gorenje vasi bodo položili 25 centimetrskie cevi, od Gorenje vasi do Todaža, kjer ima rudnik predelovalne obrate pa 20 centimetrskie cevi.

Vendar ta vodovod ne bo reševal že le v Gorenji vasi. Računajo, da bodo cevi v prihodnjih letih podaljšali do Poljan, kjer se bodo priključile na vodovod, po katerem dobivajo vodo Ločani iz Hotavlje.

Po preračunu bo prvi del vodovoda veljal 33 milijonov dinarjev. Približno 20 milijonov dinarjev stroskov bo kril rudnik urana Žirovski vrh.

D.S.

## Gorenjska letos lepša

Komisija za varstvo okolja pri gorenjski turistični zvezi ugotavlja, da je Gorenjska letos najbolj navdušen turistov pričakala lepo urejena - Kljub pohvali še vrsta pomanjkljivosti

Kranj - Spomlad si člani komisije za varstvo okolja pri gorenjski turistični zvezi s predstavniki turističnih društev in krajevnih skupnosti dobro ogledali lepote, predvsem pa pomanjkljivosti, ki motijo tako domačine kot goste.

Osnovna ugotovitev komisije je, da je Gorenjska letos lepša, urejena kot kdajkoli prej. Kaže, da temeljno med turističnimi društvami in izobraževanje prebivalcev rojeva vedno večje sadove. Seveda pa je pot do popolnosti še zelo dolga.

Opozorimo naj le na najbolj očitne pomanjkljivosti, ki motijo izgled krajev. Divja smetišča jim nikakor

### Praznik na Plavžu

Jesenice - Družbenopolitične organizacije in svet krajevne skupnosti Plavž skupaj z občinskim odborom ZZB NOV Jesenice ob dnevu borca in prazniku krajevne skupnosti Plavž vabijo na osrednjo proslavo, ki bo 3. julija, ob 17. uri pred osnovno šolo Tone Čufar na Plavžu. V kulturnem programu bodo sodelovali pihalni orkester jeseničkih železarjev, ženski pevski zbor pevskega društva Jesenice, mladinski pevski zbor osnovne šole Tone Čufar Jesenice in recitatorji te osnovne šole. Hkrati bodo na Jesenicah proslavili 40-letnico ustanovitve Osvobodilne fronte slovenskega naroda in 40-letnico vstaje jugoslovenskih narodov in narodnosti.

ne morejo biti v ponos, prav tako ne tudi nasmetane zelenice pri blokih, okolice nekaterih tovarn, upravnih in drugih stavb, pokopališč, zanesljive struge in obrežja potokov in rek. Odstraniti bi bilo potrebno vse dotrajane avtomobile in druge odpadke, ki »krasijo« okolje, podreti dotrajane barake, bodeče žice, obnoviti ograje, klopi, odstraniti napis »zimer freie in plakate, ki so polepljeni »na divje«. Pa še marsikaj je motilo komisijo, med drugim stare, dotrajane table in kažipoti po vsej Gorenjski, če pomanjkljivosti komunalnega značaja, ki so v pristojnosti krajevnih skupnosti oziroma občinskih komunalnih skupnosti, niti ne omenjamamo.

Avgusta ali septembra se bo komisija znova podala na ogled, da bi

ugotovila, kaj je novega prinesla poletna sezona, kje so njene pripombe upoštevali.

Ko je poročilo komisije obravnaval izvršni odbor gorenjske turistične zveze, je menil, da bi moralno njen delo preiti iz vloge nekakšnega nadzornika na višji nivo. Postala naj bi pobudnica za sprejemanje občinskih odlokov, ki so povezani z varstvom okolja, pobudnica za večjo aktivnost Dinosa in drugih organizacij pri postavitvi kontejnerjev za steklenino, železje, papir in podobne odpadke, navsezadnjne pa tudi povezovalka komisij za varstvo okolja, ki obstajajo pri turističnih društvih, krajevnih skupnostih in občinskih organih in se vsaka zase lotevajo akcij. Vsekakor pa bo, kot že rečeno, treba posvetiti več pozornosti zakonodaji, opredeliti, kdo je za kaj v posameznem kraju odgovoren, saj zgolj z oposarjanjem lepšega okolja ne bo.

H. Jelovčan

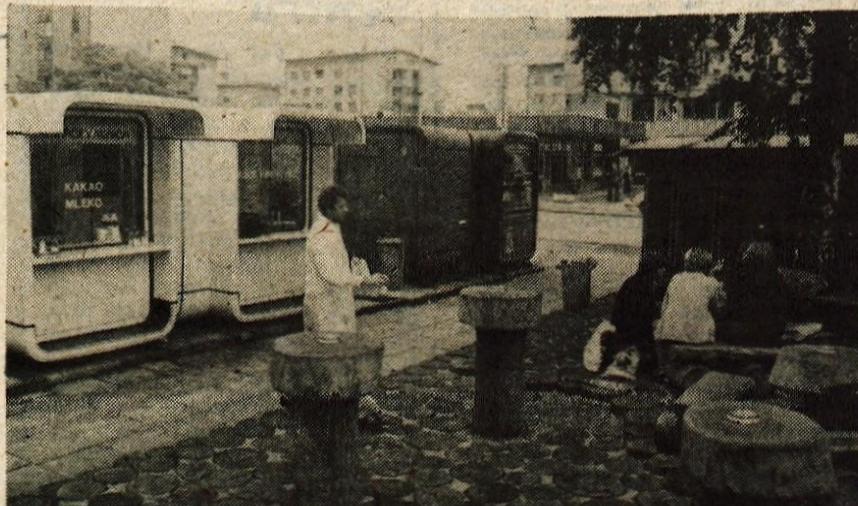
## Cerklje spet v cvetju

Cerklje - V petek, ob 19. uri bodo v osnovni šoli Davorin Jenko odprli 15. jubilejno razstavo cvetja in 12. razstavo lovstva, ki jo vsako leto ob 4. juliju dnevno borca organizirata Turistično društvo in Lovska družina Cerklje. Odprtja bo od 4. do 12. julija. Pred petnajstimi leti je Turistično društvo Cerklje v šoli pripravilo razstavo šopkov, ki so jih naredile domače gospodinje. Že naslednje leto so se ob šopkih pojavile še lončnice, vrtne in povsem naravno rastlinstvo, ki uspeva v dolinah in hribih pod Krvavcem. Takrat se niti zavedali niso, da bo iz

skromnih začetkov nastala razstava cvetja in lovskih trofej, ki je ponesla ime Cerkelj celo preko velike luže.

Predsednik komisije za razstavo cvetja in lovstva in glavni organizator vseh dosedanjih razstav je Janez Por. V kratkem pogovoru smo izvedeli, da bo na letošnji razstavi sodelovalo blizu 250 razstavljalcev iz vse Slovenije in sicer razen domačih gospodinj še številni stalni razstavljalci kot so Vrtnarija Brdo, Rast Ljubljana, Semesadika Mengeš, Arboretum Volčji potok, Cvetličarna Čatež, Lončarska zadruga Komenda, Cvetličarna Francka iz Kranja itd. Letos bosta sodelovali tudi Turistični društvi Naklo in Šencur. V zgornjih prostorih osnovne šole bodo tako na ogled poleg cvetličnega dela tudi številna ročna dela in gobelini. V spodnjih prostorih osnovne šole pa bodo prikazane številne lovskie trofeje iz revirja in priznanja z lovskih tekmovanj, ki so jih osvojili člani lovskih družin Cerklje, svoj prostor pa bodo letos imeli tudi ribiči. Na ogled bodo tudi nekdajni komati za kmečka dela in star kmečki voz »tajsel«, ki je vozil blago od Jezerskega do Trsta in nazaj. Ob šolskem vrtu pa bo za najmlajše na ogled mini živalski vrt, KŽK Kranj TOZD Kmetijstvo pa bo uredilo šolski vrt. Ob razstavi cvetja in lovskih trofej pa bo tudi več kulturnih in zabavnih prireditv.

J. Kuhar



Cerknica - Nikoli bi si človek ne mislil, da se da tako prijetno urediti pusti prehod od kranjske avtobusne postaje do samoposte trgovine in povahu vsega prostora tako koristno izrabiti. Smetnjaki so nekoč stali za bifejem avtobusne postaje. Zdaj so tam zasajene smrekice. Dobre tri tedne je, kar je gostinec Roman Jeretina iz kioska ponudil prve vroče hrenouke z gorčico, ajvarjem, ketchupom in curryjem, pa kave, kapučine in mleko. Vsak, ki čaka na avtobusni postaji, rad stopi zadaj, da v miru počaka na avtobus, pa se še malce pokrepča. Resnično prijetno je posedeti tam zadaj. Lahko bi nam dalo mislit, kako malo je potrebno, da uredimo za ljudi prijetne kotičke. Vsaka avtobusna postaja pri nas bi lahko imela kaj podobnega. Le to moti, da prostor nima strehe. Sončnike bo postavil, pravi Roman, toda ti zadrže le sonce, v dežju bodo pa njegovi »jurčki samevali. Ko bi se tam čez dalo potegniti malo strehe, toda moralta bi biti v podobnem stilu kot so sedeži... Roman ima sicer še vrsto načrtov, predvsem kako poprestiti ponudbo. Zdaj ima vse tople. Pa bi bilo prav, ko bo ponudil tudi kakšno brezalkoholno pičico, saj je bomo v tem vročem poletju, kakršno se nam obeta, hudo potreben. Zagotovo pa se bomo v prihodnjih dneh lahko okrepčali z mrzlimi mlečnimi napitki in tudi tople kruhke bomo lahko prigriznili. - Foto: M. Ajdovec

## PO JUGOSLAVIJI

## Tesnejše sodelovanje

Na povabilo predsednika ZIS Veselina Djuranovića je včeraj pričelo na prijateljski obisk v našo državo član revolucionarnega vodstva Libijske džamahirije major Abusalam Džalud. V Beogradu poudarjajo, da je to nova priložnost za konkretno dogovore o boljšem dvostranskem trgovinskem, znanstveno-tehničnem in finančno-bančnem poslovanju ter za proučitev možnosti za čimprejšnji podpis pogodbe o industrijskem sodelovanju in o skupnih nastopih na tretjih trgih.

## Potres v okolici Pivke

S seismološkega obervatorija na Golovcu so sporočili, da se je v nedeljo, ob 7.16 zatreslo 50 kilometrov jugozahodno od Ljubljane. Potres, ki je imel moč pet in pol stopnje po Mercallijski lestvici, so najbolj občutili prebivalci postojanskega območja. Epicenter je bil na prelomu v bližini Pivke.

Potres so v nedeljo zabeležili tudi v južnih delih Jugoslavije. Ta je imel epicenter v Jonskem morju.

## Dvajset let delavskih srečanj

Na osrednji prireditvi dvajsetih delavskih srečanj bratstva in prijateljstva osnih slovenskih in hrvaških občin, ki so posvečena štiri desetletnici vstaje jugoslovanskih narodov in narodnosti, so poudarili, da je sodelovanje postalo velika manifestacija v pregled dosežkov na številnih področjih družbeno-političnega in gospodarskega dogajanja. Pred dvajsetimi leti so sodelovanje zasnovali sindikalni delavci ptujske, čakovske in varadinske občine, vendar se krog sodelujočih vsako leto širi. Še posebej so zadoljni z dosežki v kulturi, s sodelovanjem mladih, rezervnih vojaških starešin, enot in štabov civilne zaštite, žol in mladinskih organizacij.

## Mladi na novih deloviščih

Medtem ko mladi na sedmih deloviščih delovnih akcij v Sloveniji že ocenjujejo svoje delovne dosežhe, so v nedeljo začele delati te tri mladinske delovne akcije. Na Goričkem bo 480 mladih v treh izmenah letos že petič pomagalo manj razvitenim krajevnim skupnostim. Istra 81 se bo letos prejeta prek 500 brigadirjev, ki bodo gradili višinski vodovod od Poljan do Brecova. Začela se je tudi druga delovna akcija na Kobanskem. V treh izmenah se bo zvrstilo 240 brigadirjev, ki bodo pomagali pri melioraciji hribovskih zemljic, izboljšavi cest do hribovskih zaselkov in graditi gospodarskih naselij.

## Spomenik 46 borcem

V nedeljo so na začetku vasi Podljubin nad Tolminom odkrili spomenik 46 padlim borcem in žrtvam fašističnega terorja. Prebivalci krajevne skupnosti Podljubin, ki ob obletrici nekaterih pomembnih dogodkov med NOV praznujejo tudi svoj krajevni praznik, so spomenik postavili s pomočjo samoprispevka ter prispevkov zdomcev in delovnih organizacij. Načrt za spomenik in ureditev okolice so naredili strokovnjaki novogoriškega spomeniškega varstva.



**Škošja Loka** — V petek je predsednik občinske skupščine Viktor Žakelj priredil tradicionalen sprejem za odličnjake osnovnih in srednjih šol. Začetek jih je obilo uspehov pri nadalnjem šolanju ali čimveč delovnih uspehov v delovnih organizacijah, v katerih se bodo zaposlili. — Foto: M. Ajdovec

## Jesenji nov statut

Do septembra letos je v javni razpravi delovno gradivo za izpopolnitve samoupravne ureditve pokojninskega in invalidskega zavarovanja v statutu skupnosti pokojninsko invalidskega zavarovanja v Sloveniji

Od junija do septembra bo v javni razpravi delovno besedilo novega statuta skupnosti invalidsko pokojninskega zavarovanja SR Slovenije. Sedanji statut skupnosti je od leta 1972, ko je bil sprejet, doživel že tri pomembnejše dopolnitve in spremembe. Vendar pa so tudi po zadnjih spretih spremembah iz leta 1978, ki so bile posledica ureševanja ustawe, zakona o združenem delu in drugih zakonov, doživeli pomembne spremembe in dopolnitve tudi predpisi, ki so temelj sistema pokojninsko invalidskega zavarovanja, organiziranosti skupnosti, planiranja in financiranja.

Predragane spremembe in dopolnitve statuta ne pomenijo oblikovanja novega sistema in tudi temeljev sedanjega sistema pokojninsko invalidskega zavarovanja ne spremenijo. Istočasno se sicer tudi pripravljamo, na sprejem novega zveznega zakona o pokojninsko invalidskem zavarovanju, od katerega pa se pričakuje nekaj več pomembnejših sprememb v sistemu. Se do sprejema novega zveznega zakona pa naj bi doživel spremembo tudi določila v statutu, do katerih se zavarovanci samoupravno opredeljujejo. S statutarnimi spremembami, nekatere določila v statutu so zaradi predolgega odlašanja, ker se je čakalo na spremembe zakona, že zelo zastarele, se bo statut uskladil z nekaterimi predpisi, kot so na primer glede valorizacije pokojnin, zaposlovanja upokojencev, sistem družbenega načrtovanja ipd. V septembra bo po zaključeni javni razpravi skupščina skupnosti pokojninsko invalidskega zavarovanja oblikovala predlog novega statuta, ki naj bi ga po ponovni javni razpravi sprejela oktobra letos.

Delovno gradivo novega statuta usklajuje v svojih določilih že utečeno prakso. Doslej namreč v statutu ni bilo obveznega usklajevanja z gibanjem nominalnih osebnih dohodkov vseh zaposlenih delavcev v republiki; povečanje osebnih dohodkov pa se ugotavlja na podlagi uradnih podatkov. Zavoda SRS za statistiko. To je tudi osnova za usklajevanje drugih denarnih dajav, kot so na primer dodatek za pomoč in postrežbo, invalidnine in oskrbmine.

Spremembe se tičejo tudi varstvenega dodatka in sicer pogojev za priznanje do varstvenega dodatka, saj se spreminja krog oseb, katerih dohodki se upoštevajo pri ugotavljanju premoženjskega cenzusa in tudi način vstevanja dohodkov. Višina cenzusa pa se bo tako kot že doslej določala vsako leto s sklepom skupščine.

Določbe o rekreaciji upokojencev v sedanjem statutu niso podrobnejše opredeljene, določba se je nanašala le na enkratni letni znesek za rekreacijo ter na upravičenje do tega; delovno gradivo za novi statut pa področje rekreacije podrobnejše razčlenjuje.

Spremembe bodo v statutu morale nastati tudi zaradi prilaganja novemu zakonu o vojaški obveznosti: doslej je bila gornja meja starosti 26 let, ko je lahko otrok, ki se je redno šolal, pridobil ali ohranil pravico do družinske pokojnine; ker pa je dolžnost služenja vojaškega roka začenja za vse po 18. letu, se tudi podaljšuje zgornja meja, do katere je lahko otrok pridobi ali ohrani pravico do družinske pokojnine — vendar pa se ta čas podaljša za toliko, za kolikor je bilo prekrnjeno redno šolanje zaradi služenja vojaškega roka.

## Nova trgovina

Jesenice — V krajevni skupnosti Javornik-Koroška Bela, ki ima 5800 prebivalcev in je druga največja krajevna skupnost v jeseniški občini, so imeli doslej le 0,16 kvadratnega metra prodajnih površin na prebivalca. V torem, 23. junija pa so na Koroški Beli, poleg sedanja samopostezone trgovine na Svetinovi, odprli nov prekrbovalni center Koroška Bela. Namenu ga je izročil predsednik jeseniške občinske skupščine Ivo Arzenšek. S tem so delavci delovne organizacije Golica Jesenice začeli uspešno uresničevati srednjeročni plan naložb.

Poleg trgovine je v novem centru tudi okrepčevalnica, kjer bodo že prihodnji mesec začeli pripravljati tople obroke. Nova trgovina ozirna oskrbovalni center je nedvomno velikega pomena, saj je prejšnja trgovina skupaj z okrepčevalnico imela komaj 198 kvadratnih metrov, sedanja pa kar 1040.

V Golici načrtujejo, da bodo v tem srednjeročnem obdobju povečali še trgovino na Blejski Dobravi, kjer pride le 0,60 kvadratnega metra prodajne površine na prebivalca,

na Dovjem in na Prešernovi cesti na Jesenicah. Načrtujejo tudi izgradnjo nove trgovine na Hrušici in ob platoju ob karavanškem predoru. Vprašljiv pa je začetek obeh večjih naložb v centru I in na Plavžu, saj so se pogoji poslovanja v trgovini na drobno zelo poslabšali.

## Zbor rezervnih vojaških starešin

Radovljica — V okviru letnega programa strokovnega izobraževanja rezervnih vojaških starešin pri občinski konferenci ZRVS Radovljica je bil v nedeljo, 21. junija tehnični zbor vseh rezervnih vojaških starešin iz radovljiske občine. Na leskem hipodromu so si ogledali vojaški opremo in orožje in se seznanili z njihovim ravnanjem. Obenem je bilo to tudi tovarisko srečanje radovljiskih članov ZRVS.

C. Rozman

## 1000 delavcev — sodelavcev

Jesenice — V dvorani delavskega doma Julke in Albina Pibernika na Javorniku bo v pondeljek, 29. junija podelitev priznanj in znački udeležencem akcije 1000 delavcev — sodelavcev. To je akcija, na katero je dal pobudo republiški svet ZSS in s katero so želeli pridobiti čimveč sodelavcev tovarniških in drugih glasil. Akcija je v jeseniški občini zelo uspela, saj so uredništva dobila številne nove dopisnike.

Na Javorniku bo podelitev značka za udeležence iz treh gorenjskih občin in sicer tržiške, radovljiske in jeseniške. Podelitev priznanj, ki bo poprestrena tudi s kulturnim programom, pripravljajo člani komisije za informiranje pri občinskem svetu. Veze sindikatov Jesenice. Po podeletvi priznanj in značka si bodo udeleženci slovesnosti ogledali izvodne prostore Gorenjskih občin na Jesenicah.

## Jezikovno razsodišče (29)

## Kako pišemo uradovalni in poslovalni čas?

»Vozovnica ne velja ob delavnih razen sobote med 5.00 in 7.00 uro in med 13.00 in 15.00 uro. — Uradne ure za stranke: pondeljek, torek, sreda, četrtek od 7. do 16.30 ure in petek od 7. do 13. ure.«

Se to res ne da povedati bolj pregledno in pravilno?

Seveda se dá in je tudi priporočljivo, saj je podatek o uradovalnem in poslovalnem času eno prvi sporocil, s katerim se srečujejo stranke in po njem presojojo tudi jezikovno raven urada, pisarne, trgovine ...

Taka sporocila morajo biti kratka in jasna, pa vendar v skladu s pravopisnimi načeli. Za napise je uveljavljena posebna tehnika skrajšav. Namesto »Odprto imamo vsak dan od 6. do 22. ure« pišemo na primer kar »Odprto vsak dan od 6. do 22.« Če številki dodamo besedo »ure«, pišemo številko s pikom, ker gre za vrstilni števnik, in beremo »od šeste do dvaindvajsetih«.

Sporocilo lahko napravimo še preglednejše, če ga napišemo v dveh ali več vrstah:

ZA STRANKE  
pondeljek in petek: 8—12  
sreda: 7—12 in 15—16.30

Tako ne potrebujemo glagola (Odprto imamo, Odprto je ...), pri navajanju dni se izognemo predlogom (ob pondeljkih ...), izpustimo morebitno končno dvopičje (za stranke:), odpade prvi predlog pri urah (Odprto od osmih ...), ker smo tudi sicer vajeni pisati samo ponišljaj (1800—1849), beremo pa oba predloga (od osmih do dvanaestih).

Poslana zgleda sta torej napačna predvsem zaradi manjkajočih pik, prvi pa je povrh tega popolnoma nejasen, saj trdi, da vozovnica velja samo ob sobotah od petih do sedmih in od trinajstih do petnajstih.

Razsodišče vabi vse posameznike, društva, organizacije in vse druge, ki jim ni vseeno, kako Slovenci govorimo in pišemo, naj predloge in pobude za boljše jezikovno izražanje pošljajo na naslov: Sekcija za slovenščino v javnosti, Jezikovno razsodišče, RK SZDL Slovenije, 61000 Ljubljana, Komenskega 7.

Dober slovenski jezik naj bo naša skupna skrb!

## Referendum v čevljarskem centru

Ziri — Več deset let so se čevljarji izobraževali v Čevljarskem šolskem centru v Zireh. Sprva je bila to edina šola tega profila na Gorenjskem, kasneje pa je nastala podobna šola v Kranju, ki je kmalu začela izobraževati tudi čevljarske tehnike in druge poklice potrebne v obutveni industriji. Po drugi strani pa se je vse manj Žirovcov odločalo za poklic čevljarja in je bilo vse več učencev iz drugih krajev.

Prav dejstvo, da je osrednja obutvena šola v Kranju in da je domačin na šoli malo, je botrovalo temu, da šola po zakonu o usmerjenem izobraževanju nima možnosti za nadaljevanje vzgojnoizobraževalnega dela. Trenutno je v šoli zaposlenih 9 delavcev, ki upravljajo z družbeno imovino v vrednosti 7,9 milijona dinarjev.

Iz tega se vidi, da ima Čevljarski šolski izobraževalni center kadrovske in prostorske pogoje, ki so primerni za razvoj industrijske dejavnosti, v skladu s srednjoročnim planom krajevne skupnosti. Zato naj bi se kolektiv priključil delovni organizaciji Poliks in sicer TOZD Kovinarstvo. O tem so delavci Čevljarskega šolskega izobraževalnega centra odločali včeraj. Če so se odločili za priključitev, bo sedanja delovna organizacija prenehala obstajati.

L. B.



Medobčinsko društvo civilnih invalidov vojnje Gorenjske je letos že tretjič sodelovalo na pohodu po potek II. grupe odredov in Ivančni goricci. Na pohodu, ki je bil posvečen 40-letnici Osvobodilne fronte in ustave, sta sodelovali dve štiričlanski ekipi na osem kilometrov dolgi proggi. — Foto: Jože Mroužek

# Pretešna šola v Radovljici

**novna šola A. T. Linhart v Radovljici bo v novem šolskem letu prešla na dvoizmenski pouk, podoben problem pa se bo čez leto pojavil tudi v Begunjah, na Bledu, v Gorjah in na Lipnici**

**Radovljica** — Ze nekaj let so se učenci osnovne šole Antona Tomazija stiskali v razredih, da so se omagili dvoizmenskemu pouku na vremenu stopnji. Jeseni pa to ne več mogoče. Več kot tisoč otrok si v 35 oddelkih in v šestih oddelkih deljana bivanja delijo 21 učilnico od 7.30 do 18.30. Ob tem pa v šoli ni vedo, koliko otrok bo prišlo izvega Cankarjevega naselja, saj občinska stanovanjska skupnost

še ni posredovala podatkov o njihovem številu in starosti.

Zaskrbljene starše malčkov v najnižjih razredih lahko potolažimo, da težav s podaljšanim bivanjem ne bo, poskrbljeno pa bo tudi za prehrano otrok. Do jeseni bodo toliko povečali šolsko kuhinjo, da se bodo v njej lahko hrani tudi otroci iz osnovne šole s prilagojenim programom Matevž Langus.

# Več izdelkov, manj zaslужka

V Alplesu so v petih mesecih naredili za dobro četrtino več, dohodek pa je za 9 odstotkov manjši — Plaz podrazitet surovin in repromaterialov — Iverica je za 3.000 dinarjev dražja kot na tujem

**ZELEZNIKI** — Obseg proizvodnje raste, izvoz je veliko večji, uvoz je nižji kot lani, zaposlovali nismo nič, dohodek pa je veliko manjši, so povedali v Alplesu o poslovanju v prvih petih letnih mesecih. Po začetku leta jih je namreč zajel prvi plaz podrazitet, ki tako večajo stroške proizvodnje, da proti pojedo vse rezultate večje produktivnosti, racionalnosti in prodaje na tuje. Tako sedaj osnovno surovino, ikerko 16 mm dolgo, plačujejo po 7.000 dinarjev, kar je za 3.000 dinarjev več kot na svetovnem trgu. Razen tega se je karton podražil na 25 odstotkov, površinski materiali 10 do 20 odstotkov, vplivno okovje za 17, lepila za 20 in les za 30 odstotkov,endar nekatere vrste kar za šestkrat. Lepilni trakovi, ki so takoj visoka postavka v materialnih stroških pa za 11 krat. Vse podrazitve bodo veljale letos Alples dodatnih 50 milijonov stroškov.

Podrazitve, ne le da jedo dohodek, ampak postavljajo pod pravaj tudi izvoz. Alplesovi izdelki, ki se sicer dobro prodajajo, se morejo na tuji trg prenesti podrazitet, pa tudi domače cene na lanski ravni. Na domačem trgu so v neenakopravnem položaju s proizvajalcem pohištva iz drugih republik zaradi različnih pogojev kreditiranja.

Tako so letos v petih mesecih naredili v Alplesu za 26 odstotkov več kot lani v enakem času, izvoz so povečali za 25 odstotkov, uvoz so zmanjšali za 4 odstotka, dohodek pa je manjši od lanskega za 9 odstotkov. Posledica tega je, da delavci Alplesa v tej temi, da so letos naredili za četrtino več kot lani, niso v vsem polletju zasluzili prav nič več kot lani. Osebne dohodke so povisili še z julijem in sicer predvsem v proizvodnji, niko manj pa v reziji. V reziji tudi že dve leti niso zaposlili nobenega novega delavca.

V Alplesu opozarjajo, da se še vedno srečujejo z najrazličnejšimi izsiljevanji višjih cen surovin in repromaterialov pod krinko »samoupravnih sporazumov o sovlaganjih in dohodkovem povezovanju«, ki ne pomenijo v bistvu nič drugega kot prelaganje lastne nizke produktivnosti in slabe organizacije dela na finalista.

L. Bogataj

# Maja nižji stroški

**jeseniški Železarni so maja vse temeljne organizacije, razen montnih delavnic in Transportu imele nižje stroške od planiranih**

**Jesnice** — V jeseniški Železarni maja poslovali z nižjimi stroški so planirali. Tako je imela Elektroeklama za 50.000 dinarjev nižje stroške, kot so jih predvideli. Predvi del so prihranili na račun večje legiranih odpadkov namesto kovinskih dodatkov. To so naredili zaradi proizvodnega programa. Izdelali so namreč kar za ton manj nerjavnih jekel. To pa po drugi strani znižalo vrednost proizvodnje za 25,3 milijona dinarjev. Pri predelavi so bili stroški višji zaradi večjih stroškov izdelavanja.

Kontilivu so bili stroški nekaj nižji od planiranih, kar je rezultat kvalitetnejšega assortimenta od teh gredic. V Livarni so dosegli izpljen in kvalitetnejši assortment proizvodnje, kar je tudi znižalo stroške. Stroški v Valjarni Blustekel so bili za 500 tisoč dinarjev načrtovanimi. S prodajo plošč III a kvalitet so stroške znižali za 1,7 milijona dinarjev, radi izplena pa so bili višji za 100 dinarjev, večje stroške od planiranih pa so imeli na blumingu. Nekaj seštevki je prišel na prej njeni prihranek.

Valjarni žice in profilov je znižalo stroškov znašalo 4,7 milijona dinarjev, kar je rezultat nižjih cen iz kontiliva, dosegli so boljši stroški, nižji pa so bili tudi stroški izdelave. V Valjarni debele pločevine znižali stroške pri predelavi, radi pa so za 160 ton več kot so predelali. V Hladni valjarni na Jesenicah so znižali stroške vložka kot predelave. Precej znižanja pri tem je nastalo zaradi boljšega dela. Podobne rezultate so dosegli v Hladni valjarni Jesenice in Kranj. V profilarni so imeli nižje stroške predelave pri vložku pa so radi slabšega izplena presegli plan. Vratnih podbojnih so znašalo tudi izpljen, nižji pa so bili v tem tudi vsi predelovalni stroški. Tudi v temeljni organizaciji Jesenice se vsekoti dosegajo dobre

rezultate, kar jim znašuje predelovalne stroške, boljši od načrtovanega pa je bil tudi izpljen. Znižanje stroškov je maja znašalo 3,7 milijona dinarjev. Manjše stroške so imele tudi temeljne organizacije Elektrode in organizacije storitvenih dejavnosti. V tožd Remontne delavnice in Transport so stroški nekoliko presegli načrte.

M. Odar

Ze zdaj pa lahko rečemo, da bo prostorska stiska pomenila velik korak nazaj v doslej bogati izvenskih interesi dejavnosti. Pod vodstvom mentorjev in osemnajstih zunanjih sodelavcev so učenci dosegali zavidanja vredne uspehe na občinskem, medobčinskem in republiškem nivoju. Otroci so razvijali svoje sposobnosti in nagnjenja v številnih sekcijsih klubu mladih tehnikov, kulturnega društva in šolskega športnega društva ter v drugih krožkih. Ne smemo zanemarjati vpliva interesnih dejavnosti na usmerjanje osmošolcev, ki so se bolj kot prejšnja leta odločali za naravoslovne usmeritve. Od 123 osmošolcev se jih je 76 vpisalo v srednje tehniške šole in 47 v poklicne.

Z dvoizmenskim poukom se torej odpirajo številni problemi. Od govorilnih ur, ki jih bo mogoče izpeljati le med učnimi urami, do poznega odhajanja učencev domov, saj bodo najbolj oddaljeni v popoldanski izmeni doma še med pol osmo in osmo uro zvečer.

Rešitve, vsaj dolgoročne, ni. Varianta prizidka k osnovni šoli je zarači pomanjkanja denarja neunesničljiva, saj ga je dovolj komaj za nujna vzdrževalna dela. Po sklepnu skupščine izobraževalne skupnosti bodo prihodnje leto dvignili stavbo nad šolsko avlo in popravili streho. Tako pridobljen prostor pa bo rešil problem le za dve leti.

Kritična točka se bo pokazala proti koncu srednjoročnega obdobja v Radovljici in Lesčah, kjer bo potrebna nova šola. Komite za urbanizem, gradbene in komunalne zadeve mora v urbanističnem načrtu predvideti lokacijo med obema naseljema, na savskih terasah ali ob starši osnovni šoli.

Solniki pravijo, da se bodo po 1982. letu pojavili prostorski problemi tudi v Begunjah, kjer bodo morali iz celodnevnega pouka preskočiti na dvoizmenskega, na Bledu, v Gorjah in na Lipnici. Tako bo ostala v vsej občini le še ena prava celodnevna šola, in sicer v Bohinjski Bistrici.

Cim daje bodo Radovljicičani ob problemu mižali, bolj bo bolje. Čas je, da z objektivno oceno dejanskega stanja na področju osnovnega šolstva ter z nanizanjem možnih rešitev seznanijo delavce in občane.

M. Odar



## NAŠ SOGOVORNIK

**Edo Resman**

## Iz ene tri krajevne skupnosti

Krajevna skupnost Planina je največja v Kranju po številu prebivalcev, saj v njej živi skoraj 9000 ljudi oziroma 3480 družin. V kratkem se bodo novi stanovalci vselili še v približno 350 stanovanj, kar pomeni, da bo število prebivalstva kmalu naraslo na več kot 10.000. Zato naj bi se krajevna skupnost razdelila na več manjših.

»Zamisel o razdelitvi naše krajevne skupnosti ni nova,« pravi predsednik krajevne konference SZDL Edo Resman. »Pred tremi leti so se že ločile Cirče in ustanovile svojo krajevno skupnost, sedaj pa pripravljamo razdelitev sedanje na tri nove krajevne skupnosti.«

### »Kako potekajo priprave?«

»Junija in julija tečejo razprave o predlogu delitve krajevne skupnosti v organih samoupravljanja, družbenih in družbenopolitičnih organizacijah. V Glasniku, to je glasilo naše krajevne skupnosti, ki so ga dobila vsa gospodinjstva pred dobrim tednom, smo objavili predlog teritorialne razdelitve krajevne skupnosti z namenom, da krajani posredujejo svoje mnenje in predloge za morebitne spremembe. Septembra bodo potekale javne razprave na zborih krajancov in zborih stanovalcev.«

### »Kdaj je predviden referendum?«

»Predsedstva družbenopolitičnih organizacij so sprejela sklep, da se referendum razpiše za 24. oktober letos. Tak sklep smo sprejeli zato, da se bodo lahko še pred koncem leta izvolili vsi samoupravni organi novih krajevnih skupnosti, da bi te lahko začele z novim letom normalno delati. Hkrati je izredno važno, da razdelitev opravimo letos, ker imamo prihodnje leto volitve v delegatske skupščine in bo vsaka krajevna skupnost lahko izvolila svoje delegacije.«

### »Kako boste poimenovali nove krajevne skupnosti?«

»Na skupni seji predsedstva vseh družbenopolitičnih organizacij smo sprejeli sklep, da se poimenujejo po imenu kraja ali znanih revolucionarjih iz NOB.«

L. Bogataj

# Zahtevno preusmerjanje

**Preusmeritev dela tkalnice v obrat za donosnejšo proizvodnjo steklenih vlaken spremi vrsta težav — Najtežje so prostorske in denarne**

**Tržič** — Delavci Bombažne predalnice in tkalnice v Tržiču vedo, da se bodo izognili nazadovanju v razvoju le, če se bodo oprijeli novih, tehnološko zahtevnejših in donosnejših proizvodnih programov. Zato že od lani načrtujejo preusmeritev dela tkalnice v izdelavo steklenih vlaken, ki obetajo boljši dohodek doma in na tujem. Vendar pa se strokovnjaki pri uresničevanju zanimali srečujejo s številnimi težavami.

Tekstilni inštitut iz Maribora je novembra lani izdelal prvi projekt obrata za predelavo steklenih vlaken. Ekonomski ocena je pokazala,

da bi bila predvidena letna proizvodnja tri milijone metrov tkanin premajhna oziroma nedonosna, saj stroški ne bi pokrili niti letnih anuitet naložbe. Zato so izdelali novo inačico programa za pet milijonov metrov tkanin. Raziskava trga je potrdila, da je razširitev upravičena.

Glede prodaje ne bi bilo težav, kažejo pa se pri oskrbi s surovinami, saj je steklena preja domaćih proizvajalcev preveč groba in bi jo zato morali, vsaj v začetku, v Bombažni predilnici in tkalnici za vse zahteve in kvalitetnejše izdelke uvoziti.

Druga težava se poraja v zvezi z združevanjem dela in sredstev za postavitev novega obrata. Tržički tekstilci za naložbo nimajo dovolj denarja, omejeni so tudi bančni krediti, zato želijo pritegniti k sovlganju bodoče porabnike steklenih vlaken. Vendar pa so doslej dobili ugoden odgovor le od medvoškega Donita, medtem ko bodo z elektronsko industrijo potreben še dodatni pogovori.

Vse skupni uresničitev naložbe nekoliko začlavuje. Ob tem pa seveda ne manjka težav tudi v sami tovarni. Razširjen program proizvodnje steklenih vlaken zahteva 2400 kvadratnih metrov prostora, kar pomeni, da bo sedanji tekstilni program precej moten in okrnjen. Nadomestiti bo potreben 4,5 do 5 milijonov kvadratnih metrov tekstilnih tkanin. Z uvedbo tretje izmene bodo izpad lahko zmanjšali le za polovico, drugo polovico pa bodo najbrž moral kupiti pri drugih proizvajalcih.

Ob vseh dobrih načrtih seveda ne bi smeli pozabiti tudi na vzdrževanje oziroma nadomeščanje precej iztrosenih strojev z novimi. Delavci iz tkalnice zato menijo, da sredstev amortizacije ne bi kazalo usmeriti v naložbo in predlagajo, da strokovne službe čimprej izdelajo program obnavljanja dotrajanih tovarniških strojev.

Preusmerjanje torej ni tako preprosto. Tu je kup problemov, zlasti s prostori in denarjem, ki jih bo potreben rešiti, preden bo naložba lahko stopila na pot uresničenja.

H. Jelovčan

### Rast zaposlenosti

Občina	indeks
IV. 81/dec. 80	I - IV / 80
Jesenice	99,2
Kranj	99,7
Radovljica	99,5
Škofja Loka	99,9
Tržič	98,9
Gorenjska	100,2

V primerjavi z enakim razdobjem preteklega leta je zaposlenost manjša na Jesenicah, v Radovljici in Tržiču, manjši porast pa je v občini Škofja Loka, medtem ko se v Kranju stopnja rasti giblje v skladu s predvidevanji. Upad zaposlenosti v industriji in gospodarstvu je viden v vseh občinah razen v kranjski. V negospodarstvu pa je zaposlenost nižja od enakega razdobja preteklega leta samo v občini Radovljica.

Ce se bodo gibanja prvih štirih mesecev nadaljevala, se bomo srečevali s problemom premajhnega in ne prevelikega zaposlovanja, kar bo imelo za posledico nedoseganje že tako nizkih resolucijskih stopenj rasti. S tem pa lahko postane vprašljivo tudi doseganje planiranih gospodarskih rezultativ.

Brezposelnost je na Gorenjskem še vedno zelo majhna (0,96 odstotek) in zaenkrat ni problematična. Majha je bilo na Gorenjskem prijavljenih 693 iskalcev zaposlitve. Stopnje brezposelnosti se v primerjavi z mesecem marcem v aprilu niso pomembne spremembe in so bile naslednje: Jesenice 1,18, Kranj 0,87, Radovljica 1,41, Škofja Loka 0,71, Tržič 0,60. Pričakujemo pa, da bo z zaključkom šolskega leta brezposelnost na splošno porasla. Zlasti velja to za strokovne kadre.

M. Pintar



## Zaposlenost in brezposelnost

V razdobju januar–april 1981 se nadaljuje zelo umirjena dinamika zaposlovanja iz preteklega leta. Manjša možnost gospodarske rasti in omejitve v skupni porabi se pomembno odraža tudi v n

38 KRAJN

## 39. SEJA

družbenopolitičnega zabora skupščine občine Kranj sreda, 8. julija 1981, ob 15. uri v sejni dvorani občinske skupščine

## 40. SEJA

zabora združenega dela skupščine občine Kranj sreda, 8. julija 1981, ob 15. uri v sejni dvorani občinske skupščine

## 41. SEJA

zabora krajevnih skupnosti skupščine občine Kranj sreda, 8. julija 1981, ob 15. uri v sejni dvorani občinske skupščine

## Dnevni red

Po izvolitvi komisije za verifikacijo pooblastil, ugotovitev sklepovosti in odobritvi zapiskov prejšnjega zasedanja zborov bodo na dnevnem redu še naslednja vprašanja:

- osnutek zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o stanovanjskih razmerjih
- osnutek zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o komunalnih dejavnostih posebnega družbenega pomena
- osnutek zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o upravljanju in razpolaganju s stavbnimi zemljišči
- podelitev nagrad in priznanj občine Kranj za leto 1981
- ureditev grobišč in obeležij NOB v Udinem borštu in pod Malim rovtom nad Crngrobom
- ureševanje akcijskega načrta priprav za uvedbo usmerjenega izobraževanja v šolskem letu 1981/1982
- analiza socialno-materialnih razmer prejemnikov družbenih denarnih posloč
- sprememba urbanistične dokumentacije za stanovanjsko zazidavo v Drulovki:
  - a) predlog odloka o spremembah odkopa o urbanističnem načrtu Kranja
  - b) predlog odloka o splošni prepovedi prometa z zemljišči, prepovedi parcelešči in gradnje na zemljiščih na območju zazidalnega načrta Drulovka
  - c) predlog sklepa o izdelavi zazidala načrta Drulovka
- sprememba urbanistične dokumentacije zaradi ureditev Krožne ceste v Stražišču:
  - a) predlog odloka o spremembah odkopa o urbanističnem načrtu Kranja
  - b) predlog odloka o spremembah odkopa o zazidalnemu načrtu za stanovanjsko sosesko S-8 Stražice
  - predlog odloka o spremembah odkopa o prispevku za pospeševanje kmetijstva v občini Kranj
  - predlog sklepa o uporabi sredstev solidarnosti za izpolnitve dela obveznosti SR Slovenije v letu 1981 za plačilo prispevka kot kredit SR Črni gori
  - predlog odredbe o imenovanju Seljakovega naselja in Krajevne poti v Kranju
  - kadrovska zadeva: razrešitev članov občinske komisije za popis prebivalstva, gospodinjstev in stanovanj
  - predlogi in vprašanja delegacij in delegatov

## Celovita družbena pomoč

Lani je v kranjski občini dobivalo družbeno denarno pomoč 157 občanov; 110 kot dopolnilni vir preživljanja in 47 kot edini vir preživljanja. In kako živijo ti občani? Po posebnem vzorcu je bila izdelana analiza, ki je pokazala, da so občani - dobitniki družbene denarne pomoči - razmeroma stari z nizko izobrazbo ali brez kvalifikacije, da imajo majhne dohodke na družinskega člena, da gre za kronično bolne in nesposobne za delo. Živijo v slabih stanovanjih in imajo slabe prehrambene navade. Prav tako običajno nimajo razen skupnosti socialnega skrbstva druge organizirane pomoči.

Slabe socialne razmere, v katerih žive ti občani, zato narekujejo organizacijo celovite družbene pomoči za izboljšanje razmer. Zato se je ostanek za dodelitev družbene denarne pomoči po zadnji skupščini socialnega skrbstva povečal na 3200 dinarjev na družinskega člena. Vendar pa zgoraj samo zvišanje družbene denarne pomoči brez boljše organizacije zdravstvenega varstva, nege na domu, sosedske pomoči in pomoči drugih interesnih skupnosti ne bo spremenilo socialno materialnih razmer teh občanov.

## DOGOVORIMO SE

## Trije osnutki zakonov

Delegati vseh treh zborov bodo na sredinem zasedanju najprej razpravljali o treh osnutkih zakonov oziroma o spremembah in dopolnitvah le-teh. To so zakon o stanovanjskih razmerjih, zakon o komunalnih dejavnostih posebnega družbenega pomena in zakon o uporabljanju in razpolaganju s stavbnim zemljiščem.

## ZAKON O STANOVANJSKIH RAZMERJIH

V osnutku so še vedno vse doseganje značilnosti zakona in sicer, da se določbe nanašajo na stanovanja v družbeni lastnini in da se uporabljajo tudi za lastnika stanovanjske hiše. Stanovanjsko razmerje med stanodajalcem in imetnikom stanovanjske pravice nastane, ko imetnik vplača sredstva lastne udeležbe, podpiše izjavo in se vseli v stanovanje. Odločba o dodelitvi stanovanja se izda po vplačilu sredstev lastne udeležbe. Pravica do uporabe stanovanja pa nastane na dan zakonite vsestevilne v stanovanje na podlagi stanovanjske pogodbe.

Nadalje osnutek določa, kdaj se prostori, ki se uporabljajo za počitek ali oddih štejejo za stanovanje. Določa tudi, kaj je ekomska skupnost, natančneje je opredeljen pojem stanovalcev, zunajzakonska življenska skupnost pa je izenačena z zakonsko življensko skupnostjo stanovalcev. Podaljšan je tudi rok za izpraznitve nezakonito vseljenega stanovanja od enega na dve leti. Občinske skupščine morajo tudi z odlokom predpisati način in pogoje za oddajanje posameznih stanovanjskih prostorov v podnajem. In nenazadnje je določena tudi nova višina kazni za prekrške.

## ZAKON O KOMUNALNIH DEJAVNOSTIH POSEBNEGA DRUŽBENEGA POMENA

Iz komunalnih dejavnosti posebnega družbenega pomena so v osnutku zakona izločene tiste, ki sodijo v obrtno dejavnost. Občinska skupščina pa lahko določi vzdrževanje lokalnih cest, ulic, trgov v naselju ter oskrbe naselij s toplotno energijo in plinom kot komunalne dejavnosti. Razen tega občina lahko z odlokom predpisuje obvezno ustanovitev komunalne skupnosti. Delovna skupnost komunalne skupnosti naj bi po spremenjenem zakonu opravljala samo administrativna in strokovno-tehnična dela, delavci komunalne organizacije pa pridobivajo dohodek pri opravljanju komunalnih dejavnosti po načelih svobodne menjave dela. Kot investitor gradnje komunalnih objektov in naprav

lahko nastopa komunalna skupnost, komunalna organizacija ali poslovna skupnost komunalnih organizacij in krajevna skupnost. Strokovnega nadzora pa ne more opravljati delavec organizacije, ki dela izvaja. Nadalje so v osnutku posebej določeni viri sredstev. Za reševanje sporov pa je predvidena ustanovitev posebnega sodišča družbenega dela. Sodišče pa se lahko ustanovi skupaj z drugimi samoupravnimi interesnimi skupnostmi.

## ZAKON O UPRAVLJANJU IN RAZPOLAGANJU S STAVBNIM ZEMLJIŠČEM

V osnutku je opredeljeno, da je stavbno zemljišče tisto, ki je določeno za zidavo in tisto, ki je v skladu z družbenim planom namenjeno za graditev in prenovo naselij, komunalnih, prometnih, energetskih in drugih objektov in naprav. To zemljišče pridobiva občina v družbeno lastnino na podlagi določb zakonov in v skladu s planinskimi dokumenti družbenopolitične skupnosti. Na novo je tudi opredeljeno, kaj je urejeno in kaj delno urejeno stavbno zemljišče. Urejeno stavbno zemljišče je opremljeno v skladu z zahtevami izvedbenega prostorskoga akta. Delno urejeno pa je tisto zemljišče, ki je opremljeno z osnovnimi komunalnimi napravami, ki so nujno potrebne za graditev objektov in naprav.

Novost v osnutku je, da mora stavbna zemljišča skupnost oziroma enota komunalne skupnosti sprejeti dolgoročni plan najmanj za obdobje deset let. Obvezno je treba sprejeti tudi samoupravni sporazum o usklajevanju planov med tistimi interesnimi skupnostmi, ki so udeležene pri opremljanju stavbnega zemljišča.

Nadomestilo za uporabo stavbne zemljišča je opredeljeno kot posloben vir sredstev za financiranje pridobivanja in urejanja stavbnega zemljišča s komunalnimi in drugimi objekti in napravami. Občinska skupščina lahko sama določi območja, na katerih se plačuje nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča. Na novo pa je določena oprostitev plačevanja nadomestila. Po novih določilih zakona pa se neurejeno stavbno zemljišče ne more oddati v uporabo za gradnjo.

## Urbanistične spremembe

**Stanovanjska zazidava v Drulovki** — Gre za uskladitev urbanističnega načrta Kranja in pripravo novelacije, ki izloča vse za stanovanjsko gradnjo namenjeno območju, ki leže na kvalitetnih kmetijskih površinah. Da pa med usklajevanjem stanovanjska gradnja ne bi preveč nazadova, skupščina spreminja urbanistični načrt, kar pomeni spremembo sedanjih gozdnih površin z varovalno vlogo v površine za stanovanjsko gradnjo srednje gostote. Za to območje predvideva spremenjeni urbanistični načrt Kranja izdelavo zazidalnega načrta Drulovka. Da pa bi izdelava načrta nemoteno potekala, je na seji skupščine predviden sprejem odloka o splošni prepovedi prometa z zemljišči, prepovedi parcelešči in gradnje.

**Ureditev Krožne ceste v Stražišču** — Letos je predvidena nadaljnja gradnja Krožne ceste v Stražišču; odsek Delavske ceste po Tominčevi, Benedikovi, Ježetovi do Pševske ceste. Cesta je zazrtana v obeh urbanističnih dokumentih, ki urejata območje Stražišča. Vendar pa so potrebne nekatere uskladitve, tako da bo cesta bolj sledila trasam obstoječih cest, porušiti pa bo treba en stanovanjski objekt manj.

## Nagrade in priznanja za leto 1981

Komisija za odlikovanja in priznanja pri občinski skupščini je glede na prislove prijave oziroma predloge delovnih in drugih organizacij pripravila predlog za podelitev nagrad in priznanj občine za leto 1981.

**Za nagrade so predlagani:** Kemična tovarna Exoterm Kranj, krajevna skupnost Stražišče, Mija Artač (na pobudo KS Predosje), Franc Fojkar (na pobudo osnovne šole in KS Senčur) in Bojan dr. Fortič (na pobudo občinske konference SZDL Kranj).

**Podelitev priznanj komisija predloga za naslednje delovne organizacije in posameznike:** Iskra-Elektromehanika Kranj, Industrija gumijevih usnjenih in kemičnih izdelkov Šava Kranj, Industrijski kombinat Planika Kranj, Industrija bombažnih izdelkov IBI Kranj, Grafično podjetje Gorenjski tisk Kranj in Slavka Malgaj, Avgusta Ovsenika, Draga Stefeta ter Jakoba Vešovca.

**Predlagano je še, da se podeli tudi pet velikih plaket občine Kranj:** Metalni Maribor, Gradbenemu podjetju Gradbinec Kranj, Strokovni službi republike skupnosti za ceste Ljubljana, Cestnemu podjetju Kranj in Projektivnemu podjetju Kranj.

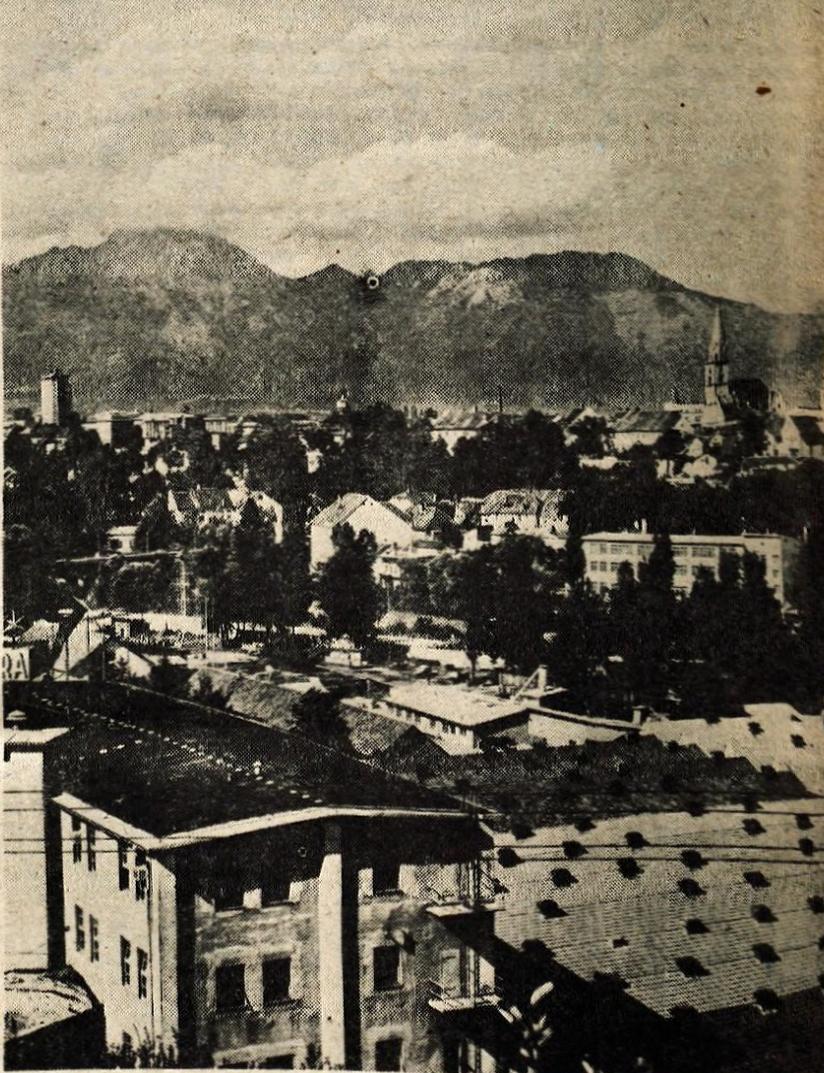
Nagrade in priznanja bodo poddelani na slavnostni seji vseh zborov občinske skupščine in počastitev občinskega praznika 1. avgusta. Velike plakete pa bodo poddelani na slovensnosti ob otvoritvi mostu čez Savo.

## Naloge pred začetkom šolskega leta

Zatika se pri dobavi opreme in pomanjkanju denarja zaradi podražitev

Bliža se začetek šolskega leta 1981/1982, ko bomo izobraževanje v srednjem, višjem in visokem šolstvu v naši republiki pričeli izvajati v skladu z zakonom o usmerjenem izobraževanju. Po sorazmerno dolgih in vsestranskih razpravah je bila v Sloveniji v zadnjem letu sprejeta nova mreža šol oziroma razporeditev vzgojnoizobraževalnih programov. Ustanovljene so bile posebne izobraževalne skupnosti, izobilkovati in sprejeti je bilo treba nove vzgojnoizobraževalne programe, pravljivi nove učbenike itd.

V kranjskih občinah je te naloge usklajeval koordinacijski odbor za usmerjeno izobraževanje pri izobraževalni skupnosti. Iz predloženega poročila odbora za sejo skupščine lahko razberemo, da so se šole med seboj dogovorile o skupnih uporabi nekaterih učilnic za pouk fizike, kemije, biologije, obrame in začete, osnov tehnike in proizvodnje. Vendar pa se zadnje čase zatika pri dobavi opreme in pomanjkanju denarja zaradi podražitev.



## Odlok, sklep, odredba

**Predlog odloka o spremembah odloka o prispevku za pospeševanje kmetijstva v občini Kranj** — Po dosedanjem odloku morajo organizacije zdrževanja delna v veliki potrošniki, ki odkupujejo kmetijske pridelke od kmetov, plačevati prispevek za pospeševanje kmetijstva; za nakup goveje živine in prašičev 15 odstotkov od odkupne cene, za teleta in ostale kmetijske pridelke pa 20 odstotkov. V republiki pa predlagajo, naj bi vse občine predpisale enoto višino prispevka in sicer 20 odstotkov od proizvodnih cene.

## Ureditev grobišč in obeležij

Pred dvema letoma je občinska skupščina sprejela program varstva, urejanja in vzdrževanja spomenikov, spominskih plošč ter grobišč in grobov. Takrat je bilo tudi predvideno, da se postavijo spomeniki na opuščenem pokopališču v Stražišču, na Davovcu, v Udinem borštu in na Jamniku.

Prihodnje leto bo minilo 40 let od bojev II. bataljona Kokrškega odreda v Udinem borštu in Selške čete Cankarjevega bataljona pod Malim rovtom nad Crngrobom. Dogodki v Udinem borštu in pod Malim rovtom so danes označeni s skromnima obeležjema. Ob robu Udinega boršta je spomenik s pomanjkljivimi in napačnimi podatki, grobišče pod Malim rovtom nad Crngrobom pa sploh ni označeno. Zato naj bi na sredini seji sklenili, da se uredi grobišče in obeležje v Udinem borštu na Crngrobom.

**Predlog odredbe o imenovanju Seljakovega naselja in Krajevne poti v Kranju** — Za novo zgrajeno sosesko montažnih hiš nad Bantalami v Stražišču je krajevna skupnost Stražišče predlagala, naj se ta predel pojmenuje po Luciju Seljaku. Izvršni svet občinske skupnosti, da se sosesko imenuje Seljakova ulica pa da se preimenuje v Krajevno pot.

## Razrešitev komisije

Občinska komisija za popis prebivalstva, gospodinjstev in stanovanj je aprila izvedla popis. Građivo je bilo dostavljeno republiškemu zavodu za statistiko. Ker je delo opravljeno, izvršni svet predlaga, da se člane popisne komisije razreši.

## Muzeji vabijo

Kranj — V Mestni hiši je na ogled stalna arheološka, kulturnozgodovinska in umetnostnogodovinska zbirka ter stalna razstava del slovenskega kiparja Ljubljana Dolinarja. V drugem nadstropju je na ogled razstava Materialna kultura na Krasu. V Prešernovi hiši sta odprta tudi spominski muzej in knjigovarna slike. V galerijskih prostorih razstavlja športne kariature beograjski slikar Dragan Šumanović, v kletnem razstavljajo pa si lahko ogledate razstavo del Viljema Jakopina Predmet v ambientu.

V galeriji Mestne hiše je na ogled razstava Okovje. V stečeni dvorani Mestne hiše pa Rudolf Arh pripravil izbor dokumentiranih slikarskih upodobitev z naslovom Etnografski moniki v risbi. V mali galeriji Mestne hiše se predstavljata akademski slikar Ivan Bogovčič in akademski kipar Boris Sajović.

V baročni stavbi v Tavčarjevi je na ogled stalna zbirka Narodovsobodilna borba na Gorenjskem in republiška stalna zbirka Slovencev v revoluciji. Razstave oziroma zbirke so opirete vsak dan od 10. do ure in od 17. do 19. ure, ob sobotah in nedeljah pa od 10. do 12. ure. Ob ponedeljkih so za-

V kasarni Staneta Žagarja v Ljubljani je odprt muzej Prešernove brigade. Na Zg. Jezerskem lahko ogledate poznozdružne restavrirane kulturne spomenike Jenkova kasarna, ki je zamenjen z etnološkim gradivom.

**Radovljica** — Cebelarski je v radovljški graščini že vsak dan od 10. do 12. in 16. do 18. ure, kovački muzej pa od 9. do 13. in od 15. do 18. ure, spominski muzej talcev Janča od 8. do 18. ure, muzej Tomaža Godca v Bohinjski traci pa ob sredah, sobotah in nedeljah od 10. do 12. in od 16. do 18. ure. Za najavljenje skupnik ne velja.

**Ljubljana** — V galeriji Loka — V galeriji loka so do konca meseca sviljena dela udeležencev Groharjeve slikarske kolonije pa se vsak delavnik, v ponedeljku, od 10. do 18. ure, ob sobotah, nedeljah in vikendih od 9. do 17. ure, od 18. do 20. ure, ob stalne muzejske zbirke: slovenska, kulturnozgodovinska, etnološka, prirodoslovnika NOB, galerija Subicev zbirka poslikane meščanske znamke iz 16. in 18. stoletja.



**Mladi žirovniški folkloristi** — V celodnevni osnovni šoli Gorenjskega odreda v Žirovnički že nekaj let deluje pionirska folklorna skupina, v kateri plešejo otroci od prvega do tretjega razreda. Vodi jih mentorica Ivanka Rožanc, pri koreografiji jim pomaga Pavel Dimitrov, ritem pa s harmoniko daje Mojca Legat. Nastopajo na šolskih in krajevnih prireditvah, pred kratkim pa so sodelovali tudi na področnem srečanju folklornih skupin Gorenjske v Mojstrani. Plešejo predvsem gorenjske plesse. — A. Keršan

## Izjemna gledališka sezona

**Ena najuspešnejših povojnih gledaliških sezon Prešernovega gledališča Kranj — Uprizorjene številne slovenske novitete — Anketa med gledalci potrdila upravičene zahteve po postopni profesionalizaciji gledališča**

**Kranj** — V začetku pravkar sklenjene gledališke sezone so se zdeli načrti Prešernovega gledališča komaj uresničljivi. Vendar pa je bila ena najuspešnejših doslej, zlasti po ukinitvi poklicnega gledališča 1957. leta. Bežna statistika to le potrjuje: osem novih premier (štiri za odrasle, dve za otroke in mladino, dve lutkovni uprizoritvi) ter pet obnovljenih predstav iz prejšnjih sezon.

Torej je gledališče samo v letošnji sezoni ponudilo gledalcem kar triajst različnih uprizoritev, ki so doživele 165 ponovitev. Ob teh številkah pa je potrebno zlasti podčrtati visoko ustvarjalno raven vseh projektov, ki se je potrjevala v pohvalnih odmevih gledalcev, kritikov in drugih gledaliških strokovnjakov doma kot tudi v tujini. Polovico ponovitev je namreč kranjsko gledališče odigralo na gostovanjih ter si tako utrdilo ustvarjalni položaj znotraj slovenskega kulturnega prostora.

Posebej razveseljivo je, da je v tej sezoni Prešernovo gledališče uprizorilo štiri nova dela slovenskih avtorjev in postal prava »krstilnica slovenskih besedil«, kot je zapisalo ljubljansko Delo. Ob domačih novitetah je predstavilo še tekst srbskega dramatika Pekića ter tako potrdilo svojo naravnost v uprizarjanju slovenskih in jugoslovenskih avtorjev.

Pravilna usmerjenost kranjskega gledališča v preteklih sezonah se je letos odrazila v gostovanjih zunaj republiških meja na različnih pomembnih festivalih. Tako je gledališče sodelovalo na Poljskem, kjer je bilo s predstavo Čakajoč na Goču deležno številnih nagrad, na beograjskem Bramusu pa je bilo javno ugotovljeno, da predstava Emigrantov sodi med odlične profesionalne dosežke. Julija bo kranjsko gledališče sodelovalo še na avstrijskem mednarodnem festivalu ter nekaj dni kasneje v Bosni in Hercegovini na zveznem festivalu amaterskih gledališč.

Ob koncu sezone je gledališče anketiralo svoje gledalce ter ugotovilo, da klub pestri ponudbi (kranjski gledalec je med najbolj informiranimi v Sloveniji) želijo še več različnih in kvalitetnih predstav. Na vprašanje o profesionalizaciji kranjskega gledališča je 75 odstotkov anketirancev odgovorilo, da bi bila potrebna in nujna.

Razen lastnih uprizoritev so bile v Kranju predstavljene tudi številne iz drugih gledaliških hiš, delno v okviru abonmaja, delno v sporedru Tedna slovenske drame 81, nekaj pa je bilo tudi tako imenovanih »izven« predstav in drugih prireditv, tako da je bilo v sezoni 1980/81 zasedenih kar 239 gledaliških terminov.

Več kot maksimalna angažiranost ljudi, ki ustvarjajo podobo kranjskega gledališča, ni mogla zadovoljiti vseh ponudb za predstave. Trideset odstotkov ponudb so morali gledališčniki kljub visoki številki ponovitev odkloniti. Ob tem ter ob zahtevah gledalcev (vsako sezono jih je povprečno 55.000) po večji in pestrejši gledališki ponudbi se iz leta v leto zastavlja vprašanje o nujnosti profesionalizacije kranjskega gledališča. Če želimo tudi v prihodnje vsaj enako odmevne gledališke sezone, potem bi morali gledališču postopno omogočiti tak status, ki ga glede na rezultate in zahteve občinstva potrebuje že deset let.

M. L.



Poskočne vlaške igre — Foto: H. J.

## Nackova mama

Še vedno si želim igrati. Ciganko bi rada igrala. Ali pa staro babnico, tako zoprno in sitno, da bi bila vsa dvorana našopirjena.



Na Hotavljah imajo lep kulturni dom, z veliko dvorano za najrazličnejše prireditve. Toda najbolj polna je ob dnevu žena. Teda hotavljaki mladinci in Nackova mama pripravijo proslavo in z njo počastijo žene iz vasi in okolice. Proslave so povsod, boste rekli. Vendar je tu le neka posebnost. Vse kar igrajo, besedilo in režija, je v rokah Nackove mame. Sedemdeset let bo dopolinila letos, vendar zna vedno zbrati okoli sebe mladino ali bolje rečeno, da se mladina zbira okoli nje.

Igra in oder je njen veselje od otroških nog. V Gorenji vasi so imeli že pred vojno prosvetni dom in pet do šest iger letno so naštudirali. »Vedno sem igrala kakšne zoprne, fine babnice, ki so drugim može prevzemale. Vedno so mi take vloge dajali. Nekoč, se spominjam, je zvečer, ko sem se vrnila domov, mama rekla, da se ji zdaj kar grda in, da skoraj ne more dati večerje. Tako grdo vlogo, da imam. Igrali smo neko francosko igro in bila sem ženska, ki je dajala pobijati katoličane.«

Vedno si je želela, da bi lahko igranje postalno njen poklic. Toda za kmečke otroke je bilo tedaj prvo delo in šele potem šola. Igranje pa le igra. Tega ji mama ni nikdar branila, ker je rekla, da že ne more biti povsem neumno, ko ljudje tako ploskojajo in so navdušeni.

»Martinkov Ciril iz Žirovške vrha, profesor je bil v Ljubljani, je nekoč gledal našo igro in potem je nagovarjal mamo naj me pusti v šolo, in Ljubljano. Vse stroške, je obljubljal, bi nosil on.«

Potem se je primožila na Hotavlj. Tu odra ni bilo, ne dvorane in ne režisera. Pa je Nackova mama zbrala Hotavljce in prvo igro so zigrali kar pod Urbančkovim kozolcem. Celo iz Ljubljane so prišli pogledati in v časopisu so pisali, da kaj tako pristnega še niso videli. Ko so po vojni zgradili zadružni dom, so bile predstave tam. Vsako zimo so se na održevale predstave. Igrali so Via male, iz Viharja v zavetje. Njegi ni, Ciganko. To igro si je ogledalo toliko ljudi, da so v več postavili mize in so na njih stali in gledali v dvorano. Pa Škandal pri Bretonovih, Koček sreče in druge.

»Vse so nam uspele in nekajkrat smo bili celo nagrajeni. Na vseh predstavah je bilo veliko ljudi. Edino ena ne. Igrali smo igro Mati. Ne vem ali je bila pretežka ali je bilo besedilo preslabo, nekako ni pritegnila ljudi.«

Vedno, pravi, je imela čudovite igralce. Mož Tomaž je vedno igral, pa Blažicova Malči, Polde Bizjakov, Žetincova Francka, Lucnov Metod in drugi.

Sedaj predstav ni več. Nackova mama je prepričana, da bi mladina še vedno rada igrala. Le težko se dobijo skupaj. Vsi so zaposleni in delajo na več izmen. V nedeljo popoldne pa tudi ne gre, tedaj gredo na »randi«. Med tednom se ne morejo dobiti, zato so »vasovanja« ob nedeljah.

Klub temu pa za organizacijo proslav, predvsem proslav za dan žena ni težav. Mladi radi pridejo. Tudi sedaj so med mladimi dobrimi igralci. Jana iz gasilskega doma je zelo dobra igralka pa Bojana Jezerščka je izredno pridna in vedno pomaga in še vrsta drugih.

»Tudi sama bi še rada zaigrala. Ciganko si še vedno želim igrati. Ali pa staro babnico, tako sitno in tečno, da bi vso dvorano spravila pokonci. Vsi bi bili našopirjeni, tako bi bila zoprna.«

L. Bogataj

## 4. julija v Brestanico

V soboto, 4. julija bo v Brestanici letosna osrednja proslava in srečanje vseh intermirancev, zapornikov in izgnancev Slovenije. Ta dan bo namreč slovesno odprt muzej za zapore in taborišča v brestaniškem gradu.

Z vse Slovenije bodo na proslavo v Brestanico vozili posebni vlaki. Z Gorenjske bo odpeljal ob 6. uri z Jesenic, ob 6.05 z Javornika, ob 6.11 iz Žirovnice, ob 6.17 iz Lesc, ob 6.20 iz Radovljice, ob 6.40 pa iz Kranja. Popoldne pa bo ob 15.40 odpeljal iz Brestanice nazaj proti Gorenjski. Na slovesnosti v Brestanici pričakujejo množično udeležbo ne samo intermirancev, zapornikov in izgnancev, temveč vseh Slovencev, predvsem pa mladih, da bi tudi ti spoznali, kaj vse je doživel in pretrpel naš narod v letih okupacije vse do osloboditve.

Cena vozovnice v Brestanico bo nekoliko nižja, (nekaj čez 100 din bo stala vozovnica), lahko pa boriči.

invalidi in drugi na tej vožnji uveljavljajo tudi že ustaljene popuste. Priporočamo pa, da vzamete povratne vozovnice. Lep dan želimo vsem!

## Po hribih in dolinah nad Bohinjem

V Bohinjskem kotu je vedno priložnost, da se po vrtniti z gora osvežimo v jezeru. Zato naj bodo v nahrbtniku tudi kopalke če se odločite za potep iz Stare fužine na Vogar in Pršivec ter čez planino Viševnik in planino Pri jezeru v Voje. Tura je prijetna in zahteva kakih šest do sedem ur hoje, po nezahtevnem planinskem svetu. Lahko greste sami ali pa se priključite skupini planinov, ki bo v spremstvu vodnikov šla po tej smeri v soboto, 4. julija. Izpred Creine kot po starci navadi ob 5. uri s posebnim avtobusom do Stare Fužine. Podrobnejše podatke kakor tudi prijave uredite v Planinskem društvu Kranj.

Na tej poti boste odkrili številne zanimivosti in lepote se nadihali svežega zraka, morda vam bo prijala skodelica ovčjega mleka ali malo domačega sira, pa razgibali se boste da bo le kaj. Kmalu na začetku poti vas vas pozdravil »hudičev most«, na Vogaru boste postali pred spomenikom, posvečen padlim planincem in železničarjem, z vrha Pršivca pa je izredno lep razgled posebno na jezero in na planini Pri jezeru bodo ob lepem vremenu prav prišle kopalke, tu je tudi planinski dom.

P. Leben



# Glasovi bralci na Jakobu

Koča pri Franciju dobro prestala naš naskok — Franci s svojimi pomočniki postregel s čaji, narezki, tazelenim, tardečim ...

Nedelja, 28. junija, vreme sončno, vduje veselo — planinsko, razpoloženje — rekreacijsko. Dvatec proti dvajsetisoč ni veliko, toda za udeležbo na planinski tur je že kar lepa številka. Stevilo udeležencev na našem Glasovem izletu smo ocenili na preko 250, tistih s kuponi je bilo 106 in k tem smo ocenili ter prišeli njihove svojce, člane družine in prijatelje.

Zjutraj na zbornem mestu je izalo na manjšo udeležbo, vendar

so naši bralci prihajali še po svoje — po svojih stezicah a bilo je tudi nekaj takih, ki so se že vračali ob našem prihodu. No in kakor smo že poprej sklepali, so jo posamezni mahnili še dalje, tje gor pod Zaplato ...

Le malo je bilo tistih, ki so nas počakali kar ob jezeru Črnavi, pa čeprav žrebanje pritegne, srečanje tam pri »Boru« pa je bil naš osnovni cilj. Ja, in tisti planinski krst pred Francijevo kočo je bil nekaj nevsak-



Planinski krst, star običaj v naših planinah in gorah, na Glasovem izletu pri Franciju, pod Potoško goro in cerkvico na Jakobu.



Na ploščadi hotela Bor v Preddvoru, vroče poletno sonce, svežina jezera in žrebanje udeležencev Glasovega trim izleta

## Sloga krajanov gradi

Ob krajevnem prazniku so Lešani odprli prenovljeni cesti v Paloviču in Popovu — Vpadnica bo morala zaradi neuspelega referendumu najbrž še čakati



Cveto Bohinc

Leše — Krajevna skupnost Leše v tržki občini že dolgo velja za pomembnejši primer, kako se tudi ob skromni družbeni pomoči dajo storiti za komunalni razvoj odraslejših vasi. Pogoj je seveda doga ljudi, ki živijo v njih, enotna delja, da z lastnim denarjem in dejanjem ustvarijo boljše življenje.

Prav tega pa Lešanom ne manjka. S pomočjo sredstev zadnjega letnega samoprispevka in komunalne skupnosti smo zgradili 1200 metrov dolgo vpadnico Leše, ki je pripovedoval predsednik krajevne skupnosti Cveto Bohinc.

Izdelali so tudi sami ogromno izdelki. Zbrali smo denar in se dotihli za udarniško delo. Na podoben način so se lotili tudi zadnje cest v Paloviču in Popovu, ki ju, obnovljeni in razširjeni, smo odprli prejšnjo nedeljo, ko so praznovali krajevni praznik.

S tem pa njihove delovne zmage še niso izčrpane. »V Lešah smo okrog 60 metrov kanalizacijskega omrežja že zgradili,« je nadaljeval Cveto Bohinc. »Upamo, da bomo letos s pomočjo komunalne skupnosti, ki bo prispevala cevi, dokončali še 150 metrov.«

V Palovičah in Lešah so razen tega zgradili vodovod. Zdaj ga napeljujejo v Popovem, kjer bodo vlaščani prispevki požarne in komunalne skupnosti prav tako oplemenitili z lastnim.

»Za to srednjeročno obdobje smo načrtovali dokončno izgradnjo vpadnice v Leše. Manjša namreč še okrog štiristo, petsto metrov. Nameravali smo jo tudi asfaltirati. Denar bi dobili iz če-

trtega občinskega samoprispevka. Načrt nam je, žal, spodletel. Referendum ni uspel, čeprav je v naši krajevni skupnosti večina prebivalcev glasovala zanj. Ne vemo še, kako bomo problem rešili, kdaj in iz katerih virov bi denar lahko dobili.«

Krajevni samoprispevki skorajda ne pride v poštev. V petih letih bi se natekel premalo denarja, površ vsega pa se gradbena dela tako hitro dražijo, da bi sproti izgubljaj vrednost. Rešitev bi pomenilo najete posojila, ki pa ga banke za negodovske naložbe tudi ne dajejo več. Neuspel referendum, v katerem je zatajila solidarnost občanov, da bi pomagali manj razvitim krajem, je torej Lešanom krepko prekrizal načrte. Se naprej se bodo morali, kot kaže, naslanjati predvsem sami nase. Kot so že dolgo vajeni ...

H. Jelovčan

trtega občinskega samoprispevka. Načrt nam je, žal, spodletel. Referendum ni uspel, čeprav je v naši krajevni skupnosti večina prebivalcev glasovala zanj. Ne vemo še, kako bomo problem rešili, kdaj in iz katerih virov bi denar lahko dobili.«

Krajevni samoprispevki skorajda ne pride v poštev. V petih letih bi se natekel premalo denarja, površ vsega pa se gradbena dela tako hitro dražijo, da bi sproti izgubljaj vrednost. Rešitev bi pomenilo najete posojila, ki pa ga banke za negodovske naložbe tudi ne dajejo več. Neuspel referendum, v katerem je zatajila solidarnost občanov, da bi pomagali manj razvitim krajem, je torej Lešanom krepko prekrizal načrte. Se naprej se bodo morali, kot kaže, naslanjati predvsem sami nase. Kot so že dolgo vajeni ...

H. Jelovčan

trtega občinskega samoprispevka. Načrt nam je, žal, spodletel. Referendum ni uspel, čeprav je v naši krajevni skupnosti večina prebivalcev glasovala zanj. Ne vemo še, kako bomo problem rešili, kdaj in iz katerih virov bi denar lahko dobili.«

Črtomir Zorec

## POGOVORI O TRŽIČU,

NJEGOVIH KRAJIH IN LJUDEH

(6. zapis)

V prejšnjem zapisu so izpadla imena petih nad 2000 m visokih samostojnih vrhov v 10 km dolgem gorskem grebenu Košute: najvišja je Tegovška gora (2179 m), sledi ji Košutnikov turn (2134 m), Kladivo (2095 m), Veliki vrh (2038 m) in Tolsta Košuta (2057 m). In da se na naši, prisojni strani polozjevščega pobočja kar vrste pašniške planine (Kofce, Slevca, Iljovica, Šija, Pungrat, Struh, Krnice in Dolga njiva), se na osojni, severni strani spuščajo prepadne stene skoraj do dna najlepše koroške doline okrog Sel, one mučeniške slovenske vasice s pretresljivim spomenikom trinajstom domačinom, žrtvam nacizma, ki so bili 29. aprila 1943 obglavljeni na Dunaju ...

### KOZOROGI NA PLAZU

**K**ot prav edinstven prizor v prejšnjih letih, ko živali še ni potisnila kuga v posebne zaprte obore, je veljal pogled na kozoroge, ki so strmeli s plazu na zahodni strani ljubljanske ceste med Potočnikom in Jurijem v radovedne fotokamere mimohtičih turistov. Posebno v zgodnjih jutrih so bili to že kar vsakdanji prizori.

Kozorogi so bili do 16. stoletja običajna divjad v vseh evropskih Alpah. Potem pa so bile živali zaradi pothlepnega lova skor povsem iztrebljene. Le redke maloštivile kolonije v osrednjih Alpah so se ohranile kot strogo zaščiteni kraljevska imovina.

Sčasoma so se čreda le toliko opomogle, da so divjad za velike denarje začeli naseljevati še v druga alpska območja. Tako tudi k nam, na pobočja Zelenice in Begunjščice nad Podljubeljem.

Dr. Julij Born, baron in predvojni posestnik zemljišč okrog Sv. Ane, je kupil čredo dvajsetih kozorogov iz švicarskih Alp. Ni bilo prav lahko preseliti tako veliko čredo kar precej težkih in občutljivih divjih živali. Toda šlo je! In »naših« kozorogov so pred izbruhom prve svetovne vojne našeli že 60! Konec vojne pa je dočakalo le osem teh rogatih živali. No, do začetka druge svetovne vojne si je čreda opomogla — bilo je spet 63 teh lepih živali — v času štirih okupacijskih let je bilo ubitih (uplenjenih!) 54 kozorogov. Ob koncu leta 1945 so jih naši lovci našeli le še 9. Danes pa je čreda spet močna — steje že 40 samcev, samic in mladičev. Vzorna skrb lovcev je divjad obvarovala tudi pred kugo, ki se je zanesla k nam s koroške strani.

Druga naša kolonija kozorogov se je aklimatizirala v Kamniških planinah, na pobočjih Brane (od leta 1953). Zdaj živi tamkaj že 20 teh živali.

Tretja skupina kozorogov se je udomačila v Triglavskem pogorju (naseljena 1963).

Cetrta kolonija kozorogov si je osvojila pobočja doline Bavščice nad Bovcem.

Dolgoletni naporji naših lovskev veščakov in smotrnih gojitvenih ukrepov lovsko-gospodarskih zavodov so zdaj naposled le »okronani« v slovenskih gorah se zdaj pase okrog 300 kozorogov! Ki pa ne veljajo zgolj za lovne živali, pač pa v prvi vrsti kot okras našega visokogorja!

### PRAVICEN POTOPISEC

**R**edkokdaj nam je bilo dano kaj prijaznega prebrati izpod nemških peres. No, to pot je drugače.

V letu 1780 je potoval po naših krajih B. F. Hermann in svoje vtise objavil v posebni knjigi, natisnjeni na Dunaju.

Med drugim pravi, da je ljudem med Celovcem in Tržičem materini



Alpski kozorog

jezik slovenski. In da slovensko govore tudi ugledni meščani v Celovcu.

Ker je mož potoval iz Celovca prek Borovlj in čez Ljubelj v Tržič navajam (po priedbi J. R.) tudi njegov opis čez naš gorski prelaz.

»Na vrhu Ljubelja je cesta vsekana v skalovje. Tu je meja, ki deli Koroško od Kranjske. Pot vodi skozi precej ozek skalnat prehod. Veličastni pogled nanj te presenetí.

Brž, ko pride skozi prehod, nastopi na kopico konjskih staj, voz in sani, ki so last kranjskih tovornikov žeze. Obe deželi, Koroška in Kranjska, sta se namreč pogodili, da smejo Korošci žeze in jeklo ki ga pošiljajo v Trst in ki ga ni malo, voziti le do meje. Tu ga preložé, da bi dali kaj zaslужiti tudi Kranjcem, na kranjske vozove, ki ga odpeljejo dalje.

Ker opravljam to prekidanje nadavno pod skalnatim prehodom, ki je zejo ozek, doživi marsikateri potnik to neprijetnost, da mora dalj časa čakati.

Kakor je cesta tudi na drugi strani narejena lepo in velikopotezno in čeprav je speljana v okljukah, se vendarle utegne marsikatu malo v glavi vrteći, če se pelje po njej navzdol. Tako strma je na mnogih mestih.

Ko si končno ob vznožju gore in se ozrež nazaj nanjo, se ti vtisne globov v dušo spoščovanje do tistih, ki so to cesto naredili, zakaj zdaj jo vidiš v celoti in lahko brž precenš neizmerni napor, ki ga je stala. Ker je povsod podprtia in obzidana z enojnim do trojnim zidom, so videti okljuke kot velik amfiteater, nad čemer je oko nenavadno zavzeto.«

Tako Herman opisuje leta 1728 obnovljeno cesto prek Ljubelja. Ko je bil kratek predor, ki ga je opisal še Valvazor, že porušen in na njegovem mestu vsekanc ozek, soteski podoben skalnat prehod.

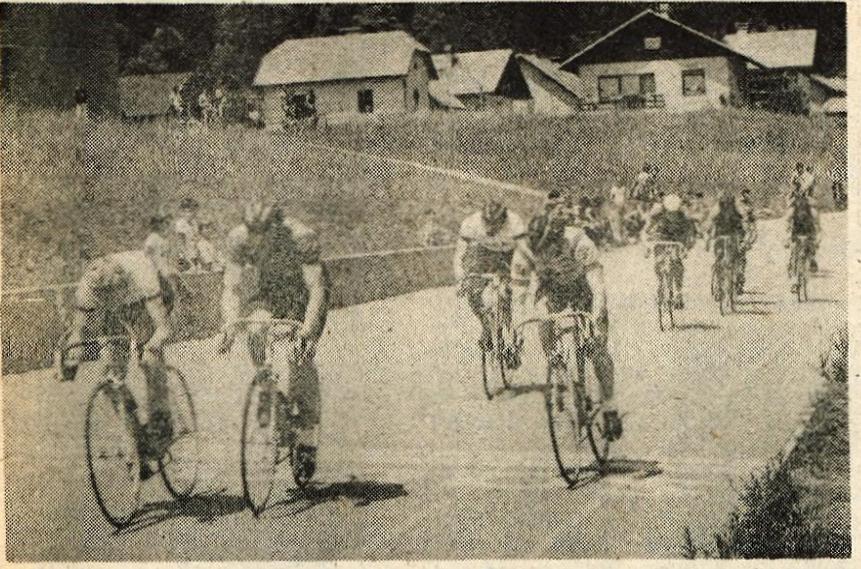
### POMNIKI NOB

**T**udi podljubeljski zaselki so obeleženi, kot večina gorenjskih krajev, s častnimi obeležji, ki spominjajo na veliki čas osvojilnih bojev.

Tako je pri Lajbi, p. d. pri Potočniku, hiša št. 98, v kamen vklesano spominsko znamenje »Tajna steza kurirjev KPJ v času ilegal«. Pri Završnikovih (hiša št. 5) je bila od poletja 1941 do osvoboditve partizanska javka (spom. plošča). Na planinski koči na Kofcah je vzdiana spominska plošča padlim borcu Kušarju. Pod Potočnikovim grabnom je oskrbovan grob neznanega borca, v Črnom gozdu na Kladju pa je manjše partizansko grobišče.



**Zlata poroka pri Urhovih na Zgornjem Brniku — Grilčeva iz Apna pri Šenturški gori je bila mama Micka, ata Janez Kmetič pa Urhov z Zgornjega Brnika. Vedeli so fantje, kje rasto brhka dekleta in nič hudega se jim ni zdelo poldruge uro daleč peš na vasovanje. 18. maja 1931 sta se poročila na Šenturški gori. Najtežji je bil začetek. Pri Urhovih je bila trdna kmetija, toda ata je padel na fronti v Albaniji, mama jebolehalna in treba je bilo skoraj vse na novo začeti. Po pet glav živine so včasih redili, pa po 20 prasičev. Zdaj imajo več živine, osemnajst, devetnajst glav, pa manj zasejanega polja. Nekoč pa je bilo treba vse na roke. Se spominja mama Micka, da je ob dveh ponoči hodila žet pšenico, oče pa kosit travnik. Pa je bilo vseeno lepo. Več zadovoljstva je bilo med ljudmi. Živili so zjutraj, ko so šli na polje, zvečer so na vasi peli in vriskali. Posebno ob mlačvi je bilo veselo. Med zadnjo vojno je bilo hudo, toda toliko hudega kot ponekod, pri Urhovih niso užili. Predla je tista leta mama vse dni, ponoči pa pletla. Zdaj sem pa tja še kakšno avbo naredi za narodno nošo, pa po ohcetih kuha. Pravi, da je že na preko 900 ohcetih in slovenskih kuha, da pridejo ponjo prav z Dolenske, Štajerske, Primorske. Ko so v Vodicah delali šolo, je tri poletja kuhalna v brigadi. To je bil zanjo najlepši čas, pravi. Devet otrok se jima je rodilo, osem, je še živih. Da bi bila zdrava, pa da bi do smrti lahko delala, si želite obo, pa za otroke si želite vse najboljše, seveda. Pri zdravju sta še kar. Da bi bilo tako vsaj še nekaj let! — Foto: D. Dolenc**



**Za pokal Stražišča** – V soboto dopoldne je bila na dirkališki stezi v Stražišču tradicionalna kolesarska dirka za pokal Stražišča. Zmagovalci po sameznih skupin: Stojanovič med pionirji D in C, Bobnar med pionirji B, Lebar med pionirji A, stare (SD Jakob Štucin) med rekreativci, Hafner (Kokrica) med veterani A in B, Hrovat (Grosuplje) med veterani C, D in E, Žun med krajani Stražišča in Gorjanc med delavci iz Save, medtem ko so bili v tekmovalnih skupinah najboljši naslednji kolesarji: starejši mladinci: 1. Lampič, 2. Marn (oba Sava), 3. Kralj (Dol); mlajši mladinci: 1. Ugrenovič (Astra), 2. Papež, 3. Črnč (oba Novoteks); člani A, B in C: 1. Hamun (Rog), 2. Lukša, 3. Henigman (oba Dol). – Foto: H. Jelovčan

## Kolesarstvo

### NAŠI SLABO ŠTARTALI

V soboto se je v Beogradu začela 37. mednarodna etapna kolesarska dirka Po Jugoslaviji. Ze v prvi etapi, ki je vodila do Vukovara (166 km), so naši reprezentanti nekoliko zamudili. Najboljši je bil Doštančić iz trete ekipe, ki je za svetovskim kolesarjem Sunuom zaostal za štiri minute. Hrkari njeni je pripeljal v cilj tudi Bulič, medtem ko je bil Kranjčan Ropret s sedmiminutnim zaostankom delež.

Jugoslovani so uvrstitev nekoliko popravili v drugi etapi od Vukovara do Bosanskega Broda (120 km). Polončić je bil tretji, Ropret deseti, oba pa sta imela čas zmagovalca, Nizozemca Moonsa. Rumeno majhno je včeraj obiskel Suun (SZ), ki vodi po dveh etapah. Naš najboljši je Polončić na šestem mestu. Ropret je dvanaesti. Med ekipami vodi Sovjetska zveza, naša A reprezentanca pa je petta.

Včeraj je bila na sporednu tretjo etapo od Bosanskega Broda do Mrakovice na Kožari. Jugoslovanski kolesarji imajo do konca dirke 4. julija v Kranju še priložnost, da popravijo uvrstitev, vendar pa je konku-

renca tujih reprezentanc tako ostra, da na ponovitev lanskega uspeha, ko je zmagal Ropret, najbrž ne moremo upati.

### MLADINCI SPET ODLIČNI V ITALIJI

Mladinska državna reprezentanca in ekipe Save je v nedeljo sodelovala na dirki od Udin do Forni di Sopra (162 km), ki se je je udeležilo 95 kolesarjev. Spet so se izvrstno odrezali. Pavlič je zmagal, potem ko se je približno 15 kilometrov pred ciljem odločil za samostojni pobeg. Lampič, ki mu je pri tem precej pomagal, je bil drugi s tremnatum zaostankom, od ostalih naših pa je bil Polanc deveti, Zagorec dvajseti, Želnik, Tunis in Kavč pa so se uvrstili okrog 30. mesta. Razen tega je Pavlič osvojil še gorski cilj, Lampič, ki je s Polancem vse skozi vozil v vodilni skupini, pa kar dva leta in dva gorska cilja.

Dirka je bila zelo zahtevna, saj se je zadnjih dvajset kilometrov pred ciljem cesta vedno bolj dvigala. Zato je uspeh naših reprezentantov še toliko pomembnejši. Potrebujejo, da so za svetovno prvenstvo dobri pripravljeni. Pred odhodom v Vzhodno Nemčijo bodo v nedeljo sodelovali še na eni podobni dirki v Italiji.

H. Jelovčan

## Plavanje

### Malo evropsko prvenstvo v Kranju

**Odlična udeležba tekmovalcev iz enajstih evropskih držav na velikem dvodnevnom plavalnem mitingu v počastitev »dneva borca« 2. in 3. julija v Kranju**

Ena letočnjih največjih preizkušenj plavalcev pred evropskim prvenstvom v plavanju bo v četrtek 2. in petek 3. julija 1981 na letnem kopalšču v Kranju. To bo velika prilika za številne mlade upe plavalnih sil, da se pomerijo z evropskimi prvaki ter ugotovijo, kdo je boljši. Vsekakor bo nastop izbrane jugoslovanske reprezentance pokazal njeno trenutno moč. V nobenem primeru naši plavalci ne bi smeliigrati poprečne vloge!

Kot sta nam na novinarski konferenci povedala predsednik časnega odbora XIV. plavalnega mitinga Jugoslavije v počastitev »dneva borca« Andrej Verbič, predsednik Gospodarske zbornice Slovenije, in predsednica PK Triglav Kranj Kristina Kobal, bodo na tej veliki prizorišči nastopali tekmovalci Sovjetske zveze, Belorusije, NDR, Madžarske, Romunije, Poljske, Italije, Avstrije, Iraka, CSSR in Jugoslavije.

## Sporočili ste nam

**NAMIZNOTENIŠKO TEKMOVANJE** – V Stražišču je Namiznoteniški klub Sava v počastitev krajavnega praznika pripravil tretji namiznoteniški turnir gorenjskih in primorskih osnovnotočev. Igralo je 130 učencov in učencev, ki so bili razdeljeni v šest disciplin, prav tako pa so tekmovali tudi za najboljši klub.

Med učenci sta zasedla prvi dve mestni Jeraša in Maček, člana kranjske Save, tretje in četrteto mesto pa deliti Matjaševič (Triglav) in Veber (Jesenice). Med učenkami je zmagala Jesenčanka Zaloškarjeva pred Nemčevim (Vrtojba) in Marnovo ter Bajželjevo, članicama Save. Pri mlajših učencih je bil prvi Kotič (Triglav) pred Paikom (Jesenice), Frelihom (Triglav) in Batističem (Sava). Med mlajšimi učenkami je zmagala Markičeva (Vrtojba) pred Aupičem (Jesenice), Stadina (Semedela) in Marn (Save) pa sta delili tretje in četrteto mesto. Med dvojicami učencev sta bila prva Matjaševič in Prelovšek (Triglav) pred Jeraša-Maček (Save) in Saje-Bukovcem (Triglav) ter Fabijan-Stare (Save). Nemec in Markič iz Vrtojbe sta bili prvi med dvojicami učenc, Jesenčanki Zaloškar in Aupič drugi. Avdič-Stražišar (Jesenice) in Bajželj-Marn (Save) pa tretji do četrte. Jeraša in Markičeva sta bili najuspešnejši igralci, med klubni pa je slavila Sava s 100 točkami pred Jesenčanim 105, Triglavom 71, Vrtojbo 56, Semedelo 16 in Križami ter Ljubnimi, ki sta zbrala po dve točki.

S.

**TRIM AKCIJA LOŠKEGA TVD** – Srednja je priredil TVD Partizan Škofja Loka akcijo Vsi na kolo za zdravo telo. Kot vse doseganje je bila tudi ta akcija dobro obiskana, saj se je na startu zbralo nad 200 kolesarjev, starih od treh do 86 let. Sodelovalo je 20 družin. Udeleženci so prejeli napolke, družine pa diplome.

J. Pipan

### SPORED TEKMOVANJA

**Spored plavalnih disciplin ČETRTEK, 2. 7. 81 ob 17. uri:**  
1. – 2. 400 m kravlj moški, ženske; 3. – 4. 100 m hrbitno moški, ženske; 5. – 6. 100 m delfin moški, ženske; 7. – 8. 200 m prsno moški, ženske; 9. – 10. 100 m kravlj moški, ženske.

**Sledili bosta štafeti v okviru dvojboja Koroška-Julijška krajina – Slovenija: 4 × 100 m mešano moški in 4 × 100 m mešano ženske.**

**PETEK, 3. 7. 81 (zaradi TV prenosa) ob 15.45:**

1. – 2. 1500 m kravlj moški; 2. – 800 m kravlj ženske; 3. – 4. 200 m hrbitno moški, ženske; 5. – 6. 100 m prsno moški, ženske; 7. – 8. 200 m delfin moški, ženske; 9. – 10. 200 m mešano moški, ženske; 11. – 12. 200 m kravlj moški, ženske.

**Sledili bosta števe štafeti v okviru troboja Koroška – Julijška Krajina – Slovenija: 4 × 200 m kravlj moški in 4 × 100 m kravlj ženske.** I.S.

## Vaterpolo

### PORAZ IN ZMAGA

Kranj – Vaterpolisti kranjskega Triglava so pretekli teden odigrali dve srečanjih v prvi zvezni vaterpolski ligi. V petek so igrali z zagrebškim mostom Mladost-Student. Zmagali so gostje z 10:7, zadetke pa Triglav pa so dosegel Vukanac in Stragr po enega, Švegelj 2 in Balderman 3. Kranjančani so se očitno prve ustrelili renomiranega nasprotnika. Točka zanje ni bila nedosegljiva, vendar je bila na koncu zmaga gostov zaslužena. Značilnost te tekme je bila slab sojenje.

V nedeljo pa so Triglavani igrali s Solarsom iz Šibenika in zmagali z 10:8. Čalič in Malavašič sta dosegla po en zadetek. Švarč je dal tri gol, Švegelj pa pet. Pri domačinih sta se najbolj izkazala vrata Plavci in Švegelj.

## Judo

### TROBOJ IZPOLNIL PRIČAKOVANJA

KRANJ – Judo klub Triglav iz Kranja dosegla zadnja leta vedno večje uspehe. Prav tako je začel sodelovanje s klubu iz Italije, Avstrije in Češkoslovaške. Eno takšnih srečanj judoistov Jugoslavije, Avstrije in Italije je bilo v italijanskem mestu Spilimbergo. To je bil troboj. Vsaka država je imela dve moštvi. Za jugoslovansko A ekipo so skoraj v celoti nastopali tekmovalci Triglavja iz Kranja. Okrepili so jo Petrič in Gatarč in Olimpiji in Medžugorje iz Beograda. Razen njih so tekmovalci Triglavani Markič, Bajzelj, Omahan, Benedik in Klemencij. Za B moštvo pa so nastopili Bešić, Hudovernik, Kunje, Rekar, Jereb iz Žirov, Galic in Zaplotnik. Ob ekipo sta se pod vodstvom Vilija Freliha odločno držali. Oba sta osvojili prvi mestni v svojih skupinah. Nača A ekipa je v finalu natelela na prvo italijansko moštvo. Tehnične točke so odločile o zmagovalcu, ki so postali Italijani, Gorenčarji pa so bili drugi. Gorenčarji B pa je osvojila v skupinem seštevku solidno četrto mesto. Pribrojil je tekmovanje bo v Avstriji, naslednji troboj po Kranju.

## Orodna telovadba

### Bronasta kolajna za Karmen Gasar

Na 35. državnem prvenstvu v športni gimnastiki v Prilepu, ki je bilo v dneh od 19. do 21. junija, so imela Jesenice skromno zastopetvo. Sodelovala je samo Carmen Gasar v razredu članic. Lea Mesarič, ki si je tudi pridobil pravico nastopa, pa je bila v preteklem tednu operirana zaradi natravnih vez v gleznu. Po ostri izbirki na republiških in pokrajinških prvenstvih se je uvrstilo na državno prvenstvo samo 58 tekmovalcev v starih razredih: mlajši mladinci, mladinci, člani in zvezni razred, v enakih kategorijah pa 76 deklet. Najstevnejše zastopstvo je imela AP Vojvodina s 37 tekmovalkami in tekmovalci, iz SR Slovenije jih je bilo 34 in iz SR Hrvatske 24, brez zastopstva je bila samo AP Kosovo.

Jesenčanka Carmen Gasar je bila edina Slovenka med enajstimi članicami in je dosegla izreden uspeh z osvojitvijo tretjega mesta s 33,05 točkami. V tej kategoriji je zmagal Novosadčanka Gruičeva, druga pa je bila Kitanovačka iz Skopja. Gasarjeva je tekmovala nekoliko slabke kot pred štirinajstimi dnevi na republiškem prvenstvu na Jeseničah. Prisela je tekmo na gredi in pri premetu nazaj izgubila ravnotežje ter pada v orodja. Ostali deli vaje je izvedla lepo in prejela ključ padcu še kar solidno oceno 8,2 točke. Na parterju ni naredila nobene večje napake, zaradi premalo težavne akrobatike pa je prejela oceno 8,5 točke, kar je bila tudi njena najvišja ocena. Na preskoku je prejela za premest 8,65 toček, čeprav je vrednoten premet kot lahek skok z maksimalno vrednostjo 8,8 točk. Za precej težje preskoke so prejemale druge tekmovalke samo eno do dveh desetinski višje ocene. Bradlja je Gasarjevi najboljši orodje, vendar vaje ni izpeljal brez napake. Pri doskoku se je pri salti naprej prepozono odpirla in rotacija jo je vrgla na roke. Napaka je bila kaznovana z 0,5 točke. Ob koncu je zaostala za Kitanovačko samo za 0,2 točke, za prvo uvrščeno Gruičevemu pa 1,25 točke. Vse ostale tekmovalke so bile slabke in niso ogrožale tretjega mesta.

V zveznem razredu je bilo prizakovati, da bo malo Novosadčanka Dragana Dobčevič posnela po naslovu državne prvakinje. Vendar ji to se ni uspelo zaradi dobre pripravljenosti Štefanice Župančič iz Štike, ki si je tudi vroče želela prvič tudi sama ta lastavi naslov. Dobčevič je premagal kar za celo točko in dokazala, da tudi izkušenost veliko teče na pomembnih tekmovalih. Na tretje mesto se je uvrstila Novomeščanka Nataša Kočevar z zaostankom ene točke za Dobčevič. Te tri tekmovalke obvladajo tudi obvezne vaje v tolki.

L. Mesarič

meri, da v Jugoslaviji ne bi smeli več poimljati, ali poslati telovadke na velika mednarodna tekmovanja. Prav gotovo bi morale vse tri odpotovati na svetovno prvenstvo, ki bo v jeseni v Moskvi, saj na teh tekmovaljih tekmujejo mnoge slabke tekmovalke kot so naše.

Med najboljšimi telovadci zveznega razreda ni bilo Mariborčana Baneta Tripkoviča, ki se je moral odpovedati državnemu prvenstvu zaradi mature in s tem tudi verjetno drugemu naslovu državnega prvaka. V njegovi odsotnosti je brez težav zmagal ljubljanc Milan Kunčič, ki je tako prvič osvojil naslov državnega prvaka. Drugi je bil Jovičić iz Novega Sada, tretji pa Hadživanovič iz Skopja. Med mlajšimi mladinci in mladincami imamo izredno obetavena našaččaj v Novem Sadu in v Ljubljani ter Mariboru in Trbovljah. Zato lahko upočasneni upamo, da bomo imeli že čez tri ali štiri leta spet dobro in mlado državno reprezentanco, zato si ta mlada generacija zasluži vse skrb in tiroko družbenega postroja. Opravljeno tudi upamo, da si bodo člani najvišjega zveznega telesa jugoslovanskega športa in olimpijskega komiteja končno sneli temna očala, zaradi katerih ne vidijo amaterskega in čistega športa, ampak v glavnem profesionalcev in da bodo končno dovolili tudi športni gimnasti, da se sreča v svetovni športni arenai, kamor ta dosegel najuspešnejši jugoslovanski šport.

**REZULTATI – ML. MLADINCI (35) :** 1. Ljiljana Zubumbulović (N. Sad) 72,25; 2. Barbara Miklčič 72,25; 3. Saša Mehak (obe Ljub.) 71,60. **MLADINCI (17) :** 1. Anja Rengert 71,90, 2. – 3. Nati Rogelj in Marija Zvab (vse Ljub.) 71,40. **CLANICE (11) :** 1. Tanja Gruičev (N. Sad) 34,30; 2. Lente Kitanovačka (Skopje) 33,25; 3. Carmen Gasar (Jes.) 32,05. **ZVEZNI RAZRED (11) :** 1. Alekna Župančič (Ljub.) 72,10; 2. Dragana Dobčevič (N. Sad) 72,15; 3. Nataša Kočevar (N. mesto) 71,10, 4. Tena Ilc 68,30. **IVICA Lutar (obe Ljub.) 66,10. **ML. MLADINCI (19) :** 1. Alojz Kohman (Ljub.) 106,70, 2. Ivica Jakovčević 106,70, 3. Zoltan Derfi (obe Sub.) 106,60. **MLADINCI (17) :** Duro Nimeševič 108,85, 2. Jo Gabor (obe Sub.) 108,40, 3. Roman Vodeb (Trbovlje) 107,75. **CLANI (12) :** 1. Dragan Ercegovac (N. Sad) 53,25; 2. Dragan Čokanović (Sarajevo) 52,90, 3. Sandi Marinčič (Ljub.) 50,90. **ZVEZNI RAZRED (10) :** 1. Milan Kunčič (Ljub.) 109,50, 2. Dorede Jovičić (N. Sad) 107,90, 3. Vlado Hadživanović (Skopje) 105,65, 4. Dragan Budanović (Subotica) 103,85, 5. Edhem Vilč (Sarajevo) 102,75.**

L. Mesarič

## Tenis

### Ferenčakovi pokal

Kranjčani so bili uspešni tudi na odprtih prvenstvih Beograda za pionirke do 14 let, mladinke do 16 in 18 let in mladince do 16 let.

Kranjčani tenisači so od 6. – 9.6. v Beogradu uspešno zastopali svoje barve. Na odprtih prvenstvih so poslali le tri najboljše, Ferencčakovo, Tratinčko in Pivka. Nasopstvo so v kategoriji pionirke do 14 let Ferencčakova, mladink do 16 let – Ferencčak, Tratinč, do 18 let – Tratinč in mladince do 16 let – Pivka. V vseh konkurenčih je bila zasedba najkvalitetnejša in množična, saj so bili pripravljeni praktično vsi z rangom SFRJ

Sedmo tradicionalno srečanje težjih invalidov Gorenjske

# Družba mora sprejeti invalide kot enakopravne člane



Glavnostni govornik Slavko Humerca, član predsedstva Občinske konference SZDL Jesenice, je govoril o pomenu letosnjega gesla ob svetovnem letu invalida.

Jesenice — 6. junija so se pred novim šolskim centrom na Plavžu v Jesenicah zbrali udeleženci letošnjega tokrat že sedmega tradicionalnega srečanja težjih invalidov Gorenjske, zdržanega z osrednjim razvojem letosnjega mednarodnega dneva invalidov, katerih vsebuje strnjena v geslu »Popolno sodelovanje in enakost invalidov«.

Na srečanju se je zbralo okrog 200 udeležencev, med njimi največ invalidov iz vseh krajev Gorenjske, prišli so predstavniki vseh enjakih društev invalidov, deležniki poverjenega Društva invalidov Laško, udeleženci pa so v sredi pozdravili tudi gosta iz Osečkega predsednika SZDL za Gorenjsko in Konrada Pavlija, predstnika Zveze društev invalidov Slovenije.

Za uvozno priznanje razpoloženje poskrbel narodnozabavni ansambl Ivana Ruparja iz Škofje Loke, ki je udeležence srečanja je najbolj pozdravila predsednica Društva invalidov Jesenice Marica Potočnik, vsem zaželeta priznana srečanje na začetku mesta.

Glavnostni govornik sobotnega srečanja je bil Slavko Humerca,

član predsedstva Občinske konference SZDL Jesenice. Uvodoma je poudaril pomen takih srečanj, ki jim omogočajo pogovor, izmenjavo izkušenj in dogovaranje za skupne akcije in delovne programe. V nadaljevanju je med drugim dejal:

»Geslo letosnjega mednarodnega leta invalidov je »Popolno sodelovanje in enakost invalidov«. To geslo poudarja dva osnovna cilja in izpostavlja potrebo, da družba spozna pomen omejevalnih posledic telesne ali duševne prisadetosti v družbenem življenju posameznikov. Zato se mora družba invalidom odpreti, jih sprejeti kot svoje enakovredne člane in jim tako omogočiti, da prevzamejo odgovornost za odločanje o svojem življenju.«

V nadaljevanju je še poudaril, da letosnjeno praznovanje invalidov sovpada tudi z jubilejnim praznovanjem jugoslovenskih narodov in narodnosti, s 40-letnico vstajev in revolucij. Govoril je tudi o težavah, s katerimi se v zadnjem obdobju srečujemo pri nas, ob tem pa je prisotne pozval, da moramo težave reševati skupno, z enotno akcijo vseh naprednih družbenih dejavnikov.

Sledil je bogat in pester kulturni program, v katerem so sodelovali



Kulturnem programu je sodeloval moški pevski zbor Vintgar z Blejske Bravce.

zelo všeč. Pohvaliti moram dobro organizacijo in priznati vzdušje v novem šolskem centru, kjer so se vsi potrudili, da nam je kar najprijetnejše.«

Marija Lavtičar iz Kranjske gore:

»Takih srečanj si še želim, več se sem, da nas niso pozabili in da nas vsako leto takole razveselijo.«

Marjeta Valjavec in Loke pri Tržiču:

»K srečanju, na katerem sem letos prvkrat, nimam nobenih pripomemb. Občasna snidenja invalidov so potrebna, da se prizadeti med sabo bolje spoznamo, izmenjamo izkušnje, se pogovorimo o problemih naše invalidnosti, da kasneje s skupnimi močmi najdemo boljše rešitev in premagamo vsakdanje težave.«

Vida Rozman iz Radovljice:

»S takšnimi srečanjami se manifestira dejavnost invalidov. Svoje delo, dosežene uspehe, težave in prizadevanja predstavimo širšemu krogu in na ta način obvezamo družbo o sebi. Letosnjeno srečanje je nedvomno uspelo, tudi prostor je bil dobro izbran, lep program pa je priponogel k prijetnemu vzdušju.«

J. Rabič

ženski pevski zbor Jesenice, moški pevski zbor Vintgar z Blejske Bravce, pionirska folklorna skupina iz Podkorenja, folklorna skupina Društva upokojencev Javornik-Koroška Bela ter narodnozabavni ansambel Ivana Ruparja iz Škofje Loke. Kulturni program je prijetno dopolnila članica Društva invalidov Laškega, ki je prebrala nekaj misli ob letošnjem mednarodnem letu invalidov. Za dobro pripravljeno srečanje se je zahvalil Miha Logar, podpredsednik koordinacijskega odbora društva invalidov Gorenjske, gostiteljem srečanja pa je predstavnik Društva invalidov Laškega poklonil spominski darilo.

Po programu se je nadaljevalo sproščeno prijateljsko srečanje, ki se je ob stiskih rok, prenekateremu solzemu očesu in obujanju spominov nadaljevalo do poznih ur. Ob slovesu so si obljudili ponovno svidenje na osmem tradicionalnem srečanju, ki bo prihodnje leto v Radovljici.

J. Rabič

## Uvoz osebnega avtomobila

Z današnjim prispevkom nadaljujemo cikel sestavkov o olajšavah in bonitetah invalidov, po vzetih po knjižici pravnih navodov, ki smo jo na naši strani že predstavili.

Invalidi lahko iz tujine uvažajo osebne avtomobile kot fizične osebe, kar pomeni, da jim ni treba kupovati tujih osebnih avtomobilov pri domači, za to pooblaščeni delovni organizaciji. Te osebe so vojaški invalidi od I. do VI. skupine invalidnosti ter drugi invalidi s telesno okvaro, na končinah v višini odstotka, ki ustrezata invalidnosti vojaških invalidov od I. do VI. stopnje invalidnosti.

Potrdila o stopnji telesne okvar na končinah, ki je enaka invalidnosti od I. do VI. stopnje invalidnosti pri vojaških invalidih, daje invalidska komisija. Pri individualnem uvozu osebnega avtomobila je treba tako, potrditi predložiti carinarnici k carinski deklaraciji.

Odlok o pogojih, v katerih smejo domače fizične osebe uvažati motorno vozila iz tujine, je izšel v Uradnem listu SFRJ številka 26 iz leta 1977, spremembo tega odkola pa lahko zainteresirani najdejo v Uradnem listu številka 44 iz leta 1978.



**Kegljaško tekmovanje** — Medobčinsko društvo civilnih invalidov vojne Gorenjske je v soboto, 6. junija pripravilo sedmo republiško prvenstvo v kegljanju na avtomatskem kegljišču »Poden« v Škofji Lobi. Na tekmovanju, posvečenem 10-letnici obstoja Zveze za rekreacijo in šport invalidov Slovenije ter večine slovenskih društev, je sodelovalo osem ekip iz petih društev: iz Maribora, Nove Gorice, Novega mesta, Ljubljane in Kranja. Prvo mesto je osvojila Ljubljana s 1115 podprtimi keglji, drugo mesto druga ljubljanska ekipa s 1027 in tretje mesto Novo mesto s 1026 podprtimi keglji. Sledijo Kranj, Maribor, treja ljubljanska ekipa, Nova Gorica in druga kranjska ekipa. Med posamezniki pa so medalje razdelili: Ljubljjanec Ivan Švec zlato s 422 podprtimi keglji, srebrno Karel Ornik iz Maribora s 392 keglji in bron Marjan Šuštar iz druge ljubljanske ekipe s 367 keglji. — Foto: Jože Mrovlje

## Zakonska zaščita vsem civilnim invalidom

Kranj — Medobčinska zveza civilnih invalidov vojne, ki ima svoj sedež v Kranju, letos praznuje svojo deseto obletnico. Prizadevanje civilnih invalidov za priznanje enakopravnega položaja v družbi so torej na Gorenjskem še sorazmerno mlada, vendar se niti v širšem slovenskem in jugoslovenskem merilu tovrstna prizadevanja začenjajo šele po letu 1968. Nekaj več kot deset let imajo torej tudi civilni invalidi vojne urejeno zakonsko varstvo, tisti z nižjim odstotkom invalidnosti pa še vedno niso ustrezeno zakonsko zaščiteni.

Medobčinska zveza civilnih invalidov vojne združuje kakih dvesto članov, vendar ne všeči tistih, ki spadajo pod dvajset do šestdeset odstotno stopnjo invalidnosti. Začetki uveljavljanja pravic invalidom se tega dela populacije niso dotaknili, zato je Medobčinska zveza predlagala koordinacijskemu odboru za položaj in aktivnost invalidov pri Socialistični zvezi, naj ob mednarodnem letu invalida sproži akcijo za ponovno ocenjevanje odstotka invalidnosti. Regijske komisije, ki naj bi ocenjevale, bi morale upoštevati tudi proces slabljanja invalidskega zdravstvenega stanja. Potem tukaj bi prenekateri invalid, ki je bil pred leti ocenjen z nižjo stopnjo invalidnosti, s čimer potem ni bil deležen zakonskega varstva, prišel z več kot 60 odstotki v doseg zakonske zaščite.

Ugodnosti, ki do sedaj veljajo tudi za civilne invalide, se tičejo predvsem pravice do pridobitve ortopedskih pripomočkov, ugodnosti pri nabavi kuriv, prednosti pri nakupu in uvozu avtomobila, še vedno pa čakajo tudi na zakon o oprostitvi participacije.

Breme reševanja tovrstnih vprašanj sloni na medobčinski zvezi, vendar pa smernice niso le v varstvu, usmerjeni so tudi v druge akcije, predvsem v reševanju težav, ki se vsakodnevno nabirajo v stiku invalida z družbo. Tako so se zavzemali za pridobitev invalidskega sedeža v javnih prevozih sredstvih, vplivali so na drugačno organizacijo prevoza težjih invalidov na delo in odhoda z dela, za kar bi se moralno bolj zavzemati tudi vodstvo delovne organizacije in sindikata. Slednji bi moral tudi več prispevati k humanizaciji odnosov v delovnih organizacijah, kjer so invalidi zapošleni in so običajno podvrženi vsem vrstam netovariških odnosov.

Mnoga dela ima Medobčinska zveza vsako leto tudi z organizacijo letovanj za svoje člane. Sredstva za pokrivanje stroškov dobivajo iz proračuna občine in socialnega skrbstva, vendar jih nikoli ni zadost. Vsako leto zato dokazujo potrebo po bolj sistematičnem financiranju s strani ustreznih samoupravnih interesnih skupnosti. Druga težava, ki se pojavlja vsako sezono, so za velik interes premajhne kapacitete, čeprav invalidi lahko letujejo kar na šestih mestih, v Pineti, na Vodniški planini, v Črvarju, Fontani, odsej pa tudi v Strunjanu in Banjalah. Sredstva, ki gredo v prvi vrsti za socialno dejavnost Medobčinske zveze, pa letovanja in izlete, so resnično nezadostna, kar onemogoča tudi izpolnitev vsakoletnih programov. Iz zadreg si pomagajo deloma tudi z dotacijami iz loterijskih sredstev, pa seveda z razumnim občanjem razpoložljivih sredstev.

D. Z.



## Prve pobude se uresničujejo

Na podlagi zakona o združenem delu, zakona o zaposlovanju in usposabljanju invalidov in na osnovi samoupravnih sporazmov interesnih skupnosti, ki imajo v svojih programih zajeto razreševanje in preprečevanje invalidnosti, je Občinska konferenca SZDL Kranj leta 1977 ustanovila Koordinacijski odbor za družbeni položaj in aktivnost invalidov, ki je imenoval strokovno komisijo, da je pripravila srednjeročni program dela koordinacijskega odbora.

Kranj — Letos, ko je delo odbora ponovno oživelje, se je tri leta starih programov težko držati, kajti ob njegovem izpolnjevanju je treba razmišljati tudi o stabilizacijskih omejitvah, za vodilo pa so tudi smernice 19. seje Občinskega komiteja ZK Kranj, ki usmerjajo tudi del tovrstne dejavnosti. Mednarodno leto invalida nalaga obširen, pester in zahteven program, zato srednjoročni vsebuje predvsem tiste podudarjeno pomembne naloge, ki so najbolj utemeljene in potrebne takojšnjega razreševanja.

Med prvimi se je potrebo lotiti uveljavljanja pravic s področja socialne varnosti invalidov. Naloga koordinacijskega odbora je preveriti usklajenosamoupravnih spletovnih aktov z ustreznimi zakoni v delovnih organizacijah in samoupravnih interesnih skupnostih. S področja zaposlovanja in rehabilitacije invalidov program izpostavlja naslednje naloge: popis invalidnih oseb, ki jim

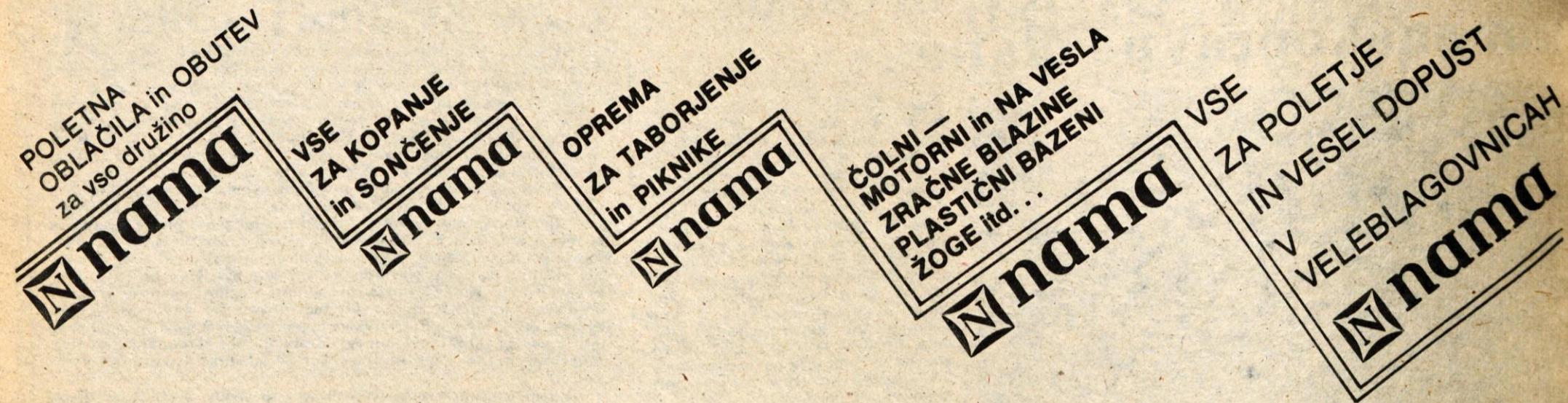
zakon omogoča posebno družbeno varstvo, evidentiranje brezstatusnih invalidov, pregled zaposlosti invalidov v delovnih organizacijah z ozirom na njihovo preostalo delovno sposobnost. Te naloge seveda spremembla dosledno uveljavljanje zakona o usposabljanju in zaposlovanju invalidnih oseb. Glede posebnih organizacij za usposabljanje in zaposlovanje invalidov program izraža potrebo po proučitvi možnosti za ustanovitev delavnice pod posebnimi pogoji. Temeljno mesto v programu zahteva tudi preventivna dejavnost, odpravljanje in preprečevanje invalidnosti. Ena nalog tega področja je prav gotovo preverjanje, kaj je bilo težjih invalidih storjenih glede varstva pri delu. Program izraža potrebo po spodbujanju rednih preventivnih pregledov za zaposlene invalide, izčrpanje delavcev in tiste, na zdravju škodljivih delovnih mestih. Z zgodnjim reabilitacijo, aktivno rekreacijo in toplici

z klimatskim zdravljenjem bi lahko utrdili zdravje omenjenih, s tem pa bi zmanjšali izostanek z dela in preprečili prenekatero prezgodnjino invalidsko upokojitev. Humanizacija dela, tovarški odnosi, varen prihod na delo, tudi vse to pripomore k bolj urejenemu življenju delavca invalida.

Vrsta nalog je še, ki skušajo vplivati na ustvaritev socialnih pogojev za rehabilitacijo invalidov, na primer reševanje stanovanjskega vprašanja, ki naj bo pri težjih invalidih rešeno v povezavi z rušenjem arhitektonskih ovr. Upoštevajo pri tem tudi morebitne vojne razmere, ko naj ne bi bilo težav pri evakuaciji nepokretnih in telesno teže prizadetih oseb ...

Pomembno mesto pa zavzema v programu tudi potreba po prosvetljevanju in informirjanju javnosti o invalidski problematiki, ki je rešljiva le v skupni akciji invalidov z združenim delom, izobraževalnimi skupnostmi ter družbenopolitičnimi dejavniki. Prvih pobud, ki jih je dalo letosne srednje letno invalida, so se torej lotili vsaj programsko, kar pa je dovolj trden temelj, na katerem bodo v bodoči rasle konkretne akcije.

D. Žlebir



KRANJ  
Nazorjeva 1

Objavlja javno licitacijo za prodajo rabljenih osnovnih sredstev

Licitacija bo v petek, dne 3. 7. 1981 ob 14. uri v prostorih centralnega skladišča na Kokriči in sicer za osnovna sredstva, drobni inventar in rezervne dele.

**V PRODAJI BODO:** osebni avtomobil Citroen D 19, Zastava 101 LUX, Zastava 750, Zastava 1300, štedilniki, umivalniki, računski stroj, betonski mešalec, vibratori, vrtalni stroji, el. vodne črpalki, dvigalo kozičasto, dvigalo konzolno, elektro motor, parni čistilec

Davek ni vračan na izklicno ceno.

Ogled predmetov je možen dve ur pred licitacijo v centralnem skladišču. Na licitaciji enakopravno nastopata privatni in družbeni sektor. Licitacija se vrši po načelu »takšno-kakršno«. Varščina 10 odstotkov od izklicne cene se vplača eno uro pred pričetkom licitacije na kraju licitacije.

Vse stroške prepisa lastništva in ostale stroške, kakor tudi prometni davek, plača kupec. Izlicitirano osnovno sredstvo mora biti plačano in odpeljano s kraja licitacije najkasneje v 10 dneh po dnevu licitacije, po tem dnevu zapade tudi varščina.



Škofja Loka

objavlja na podlagi sklepov komisij za delovna razmerja naslednja prosta dela in naloge

TOZD GOSTINSTVO KRANJ

Točaja I.

- Pogoji: — poklicna gostinska šola in 2 leti delovnih izkušenj,  
— znanje enega tujega jezika,  
— poskusno delo 2 meseca

Natakarja II.

- Pogoji: — poklicna gostinska šola in 2 leti delovnih izkušenj,  
— znanje enega tujega jezika,  
— poskusno delo 2 meseca

Sobarice

- Pogoji: — NK delavka s 6 meseci delovnih izkušenj,  
— poskusno delo 1 mesec

TOZD POTNIŠKI PROMET

- 5 voznikov za DE Mestni promet Kranj
- 5 voznikov za DE Kranj
- 5 voznikov za DE Škofja Loka
- 1 sprevodnika za Operativni center Bohinj
- 1 sprevodnika za DE Škofja Loka

Pogoji za voznike:

- Poklicna šola za voznike motornih vozil in izpit D kategorije,
- 2 leti delovnih izkušenj kot poklicni voznik motornih vozil
- poskusno delo 3 mesece

Pogoji za sprevodnika:

- osemletka in 1 leto delovnih izkušenj,
- odslužen vojaški rok,
- poskusno delo 3 meseca

Za vsa navedena dela sklenemo delovno razmerje za nedoločen čas, s polnim delovnim časom.

Pismene ponudbe z dokazili sprejema kadrovska služba v Kranju, Koroška 5, in sicer 15 dni po objavi. Kandidati bodo o izidu obveščeni v 60 dneh po izteku prijavnega roka.

Tovarna klobukov



Škofja Loka

razglasa

JAVNO DRAŽBO  
za prodajo

karamboliranega avtomobila IMV kombi 1.800 kg letnik 1973 za izklicno ceno din 20.000.

Javna dražba bo dne 4. avgusta 1981 ob 8. uri v DO Sesir Škofja Loka, za družbeni sektor in ob 10. uri za privatni sektor.

Ogled avtomobila je dne 3. avgusta 1981. Interesenti plačajo 10-odstotno varščino dne 3. avgusta. Davek na promet plača kupec.



GORENJSKA KMETIJSKA ZADRUGA  
TZO Tržič

objavlja prosta dela in naloge

VODENJE TRGOVINE IN POMOC V KOMERCIALI

Kandidati naj izpolnjujejo enega od naslednjih pogojev:

- srednja kmetijska oziroma komercialna šola ali
- poslovodska šola, 6 mesecov delovnih izkušenj in opravljen tečaj za delo s sredstvi za varstvo rastlin

Delo se združuje za nedoločen čas.

Poskusno delo traja 2 meseca.

Kandidati naj pošljejo prijave z dokumentacijo o izpolnjevanju pogojev v 15 dneh po objavi na naslov GKZ, TZO Tržič, Križe 25. O rezultatih izbiri bodo vsi kandidati obveščeni v 15 dneh po izbiri.



ISKRA ELEKTROMECHANICA Kranj  
TOZD Tovarna telefonskih enot  
Blejska Dobrava 124

po sklepku komisije za delovna razmerja in delitvi osebnih dohodkov razglasja prosta dela in naloge

VODJE SKLADIŠČA ORODJA

Pogoji:

- 3-letna poklicna šola ustrezena smeri,
- 3 leta ustreznih delovnih izkušenj

PRIUČENEGA DELAVCA

Pogoji:

- zaključena osnovna šola,
- leto delovnih izkušenj,
- zaželeno je, da ima kandidat odslužen vojaški rok

Vlogo z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v roku 15 dni po objavi na naslov Iskra Elektromehanika Kranj, TOZD Tovarna telefonskih enot, Blejska Dobrava 124, 64723 Blejska Dobrava.

Izvršilni odbor kmetijsko zemljiške skupnosti občine Radovljica

RAZPISUJE

pogoje za izvajanje agromelioracij in hidromelioracij iz združenih sredstev na območju občine Radovljica:

1. Kmetijsko zemljiško skupnost bo na območju občine Radovljica združevala sredstva s kmetijskimi organizacijami združenega dela in kmeti, ki imajo sklenjeno dolgoročno pogodbo o sodelovanju s kmetijskimi organizacijami.
2. V poštev pridejo zemljišča, kjer je melioracija smotrna glede na prirodne danosti za strojno obdelavo in oddaljenost.
3. V poštev pridejo površine, ki so vključene v večje komplexe.
4. Pri enakih pogojih imajo prednost pri združevanju sredstev kmetijske organizacije združenega dela in proizvodne skupnosti.
5. Podrobni pogoji so razvidni na sedežu Kmetijsko zemljiške skupnosti Radovljica v uradnih urah.
6. Prijave bomo zbirali na sedežu Kmetijsko zemljiške skupnosti do 31. julija 1981.

Prijave z življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju razpisanih pogojev pošljite v tridesetih dneh po objavi na naslov Visoka šola za organizacijo dela Kranj, Prešernova 11/II, Kranj.

MALI  
OGLASI

telefon  
23-341

**PRODAM**

Prodam CIRKULAR z motorjem 4 kW za  
javne delih drv ugodno prodam.  
ura 56, Kamnik 5957  
prodam PRAŠICE, težke od 35 do 80  
Ponavac 16, Podnart 6068  
oceni prodam novo POREČNO OB-  
MO št. 40 hila barve v dobro ohranjen  
pol OTROŠKI VOZIČEK. Jenko  
ca, c. na Belo 2/a, Kokrica 6154  
prodam STEDILNIK kūppersbusch  
zg. Duplje 7 6155  
prodam italijanski športni VOZIČEK  
jav žamet in STAJICO. Telefon  
21-078 popoldan od 15. do 19. ure  
6156  
prodam KRAVO s prvim teletom in  
AVO, osem mesecev brej. Godešič  
Kofka Loka 6157

prodam več ton CEMENTA. Voglje 88,  
6158  
prodam 20 ton CEMENTA. Naslov v  
zem oddelku. 6159

prodam nov 2 kW AGREGAT bosch  
informacije po tel. 22-008 6160

prodam več ton suhe črne DETELJE  
mota. Gostilna Zajc, Lahovče 6161

prodam POMIVALNO MIZO in PO-  
TIVO. Ogled popoldan. Novakovič  
Koroška 23, Kranj 6162

STEDILNIK (4 plin, 2 elektrika,  
nov ugodno prodam. Informacije  
26-517 od 15. do 19. ure 6163

prodam TV z RADIOPARATOM.  
pletino v omariči, cena po dogovoru.  
v popoldanskem času. Penes Alojz  
čeva 13, Kranj, telefon 23-203 6164

prodam STEDILNIK kūppersbusch.  
den 21-024 popoldan 6165

prodam lepo drap italijansko POROČ-  
BLEKO št. 38. C. Kokškega odreda  
6168

prodoma nov SOTOR in električni  
DILNIK prodam. Šubic Franc, Kor-  
6169

6037

Prodam brejo TELICO, eno leto staro  
TELICO in 10 dni starega TELIČKA –  
bikca. Ažman, Suha 5 pri Predosljah,  
Kranj 6171

Prodam tri tedne starega BIKCA za  
rejo. Suštar, Ostri vrh 7, Železniki 6172

Prodam globok OTROŠKI VOZIČEK.  
Vinčič, Mestni trg 9, Škofja Loka 6173

Prodam KANU, cena 9.000 din. Svast  
Dušan, Janeza Puharja 8, Kranj, telefon  
27-780 po 17. uri 6174

Prodam 4 tedne starega BIKCA simen-  
talca. Podbrezje 11, Duplje 6175

Prodam termoakumulacijsko PEĆ 2  
kW. Zupanc Marijeta, Voglje 109, Šentjur,  
tel. 22-689 dopoldan 6176

Prodam 2 kub. m suhih HRASTOVIH  
PLOHOV. B. V., Kranj, C. talcev 33 6177

Prodam JARČICE, znamke prelux.  
Dobijo se tudi bele. Jože Urh, Reber 3,  
Bled – Zasip 6178

Ceneje prodam 2 strešna OKNA pural,  
velikosti 74 x 145 cm z žaluzijama in  
enoročno mešalno BATERIJO schmiedl s  
sifonom za umivalnik. Informacije po te-  
lefonu 25-239 dopoldan 6179

Prodam KRAVO, dobro mlekarico. Za-  
lokar, Gorjuše 42, Boh. Bistrica 6180

Poceni prodam nemškega OVČJAKA z  
rodovnikom, starega 1 leto. Kuralt Ro-  
man, Zg. Senica 4/a, Medvode 6211

Prodam globok OTROŠKI VOZIČEK,  
italijanski. Telefon 27-700 – Kranj 6212

5996

Kupim čevljarsko STISKALNICO na  
zrak z blazino na zrak. Koritnik Ludvik,  
Moste 88/a, Komenda, tel. 061-841-029

Kupim rabljene DESKE in STREŠNO  
OPEKO. Pretnar, Podbrezje 87, telefon  
70-208 6181

**KUPIM**

Kupim čevljarsko STISKALNICO na  
zrak z blazino na zrak. Koritnik Ludvik,  
Moste 88/a, Komenda, tel. 061-841-029

Kupim rabljene DESKE in STREŠNO  
OPEKO. Pretnar, Podbrezje 87, telefon  
70-208 6181

**VOZILA**

FIAT 126, letnik 1980, 7.500 km, in  
SKODO 100 S, letnik 1973, prodam za 3.5  
SM. C. Staneta Zagaria 58/a, Kranj 6026

Prodam VW 411 L, letnik 1970 ali za-  
menjam za les in gradbeni material. In-  
formacije po tel. 064-62-944 od 15. ure  
dalje 6041

DIANO, letnik 1978, registrirano za  
celo leto, izredno ugodno prodam. Kalan,  
Zapoge 11, Vodice 6121

Prodam FIAT 850, celega ali po delih.  
Košir, Poljane 59 nad Škofja Loko 6152

ZASTAVO 750, starejši letnik, ugodno  
prodam. Roblje, Golniška 56, Kokrica  
6037, Kranj

Veletrgovina



**TOZD MALOPRODAJA**

TURISTI — IZLETNIKI,  
ko prideš NA BLED, obišči-  
te naše gostišče RIKLI  
NA BLEDU, Riklijeva 9,  
tel. 77-458.

Postreženi boste s speciali-  
tetami na žaru in drugimi  
jedili po naročilu ter pija-  
čami.

Sprejemamo tudi naročila  
in rezervacije za zaključne  
družbe in poroke. Za večje  
skupine dajemo poseben  
popust.

Prodam ohranjen PONY EXPRESS  
puch. Telefon 21-535 popoldan 6182

Prodam PEUGEOT 204, letnik 1969,  
registriran do 18. 6. 1982. C. kokškega  
odreda 20, Kranj 6183

Prodam tovorno PRIKOLICO za ose-  
ni avto. Telefon 26-515 6184

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1977.  
Ješetova 10, Kranj 6185

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1975.  
Potoče 11, Preddvor 6186

Prodam R-12 TL, letnik 1976, lahko ček  
ali gradbeni material. Olševec 27, Pred-  
dvor 6187

Prodam ŠKODO 100 L, letnik 1973,  
registrirano do konca leta. Smrtnik, Ki-  
driceva 5, Kranj 6188

Ugodno prodam TOVORNO PRIKO-  
LICO za osebni avto. Moste 76/a, Žirov-  
nica 6189

Ugodno prodam FIAT 850 special, let-  
nik 1970, registriran do marca 1982. Kro-  
pa 133 6190

Prodam OPEL ASCONA S 1.6, letnik  
1976, prevoženih 48.000 km. Tel. 23-737  
6191

Prodam MOTORNO KOLO CZ 175,  
registrirano v voznom stanju. Ogled po  
15. ur. Kranjec Andrej, Staneta Roz-  
mana 7, Kranj 6194

Ugodno prodam MOTOR tomos 15  
SCL ali zamenjam za JADRALNO DE-  
SKO, z doplačilom. Zakotnik, Zlato polje  
10, tel. 27-852 6195

Prodam NSU 1200, po delih. Valjavec,  
Zvirče 19, Tržič 6196

Prodam RENAULT 16. Strugar Mirko,  
Sp. Bitnje 47 6197

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1976, ter  
ZASTAVO 750, letnik 1976. Trstenik 33,  
Golnik 6198

Prodam NSU 1200, dobro ohranjen.  
Sveti Duh 28, Škofja Loka 6199

Prodam FIAT 850, letnik 1970, celega  
ali po delih in dva nova sprednjih BLAT-  
NIKA. Rant, Novi svet 16, Škofja Loka  
6200

Prodam vrata, streho, oba pokrova in  
sedeže za R-10 major. Strukelj Franc,  
Bistrica pri Tržiču 165 6201

Ugodno prodam R-4, letnik 1978. Jan  
Alojz, Sp. Gorje 125, Bled 6202

Prodam ZASTAVO 750, I. registrirano  
oktober 1976. Topor, Sp. Duplje 32 6203

Prodam MOPED na 4 prestave. Jelen-  
Dražgoš 3, Železniki, tel. 67-099 6204

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1972.  
Rožič, Janeza Smida 15, Jesenice, tele-  
fon 82-104 6205

ZASTAVO 750 lux, letnik 1973, pro-  
dam ali zamenjam za večji avto z dopla-  
čilom. Smukovič Darko, Bistrica pri  
Tržiču 106, Tržič 6206

Prodam MOTORNO KOLO JAVA 135  
cm in FOTOAPARAT zenit sniper. Bre-  
gant Tomaz, Poljšica 59, Zg. Gorje 6207

Prodam tovorno avto OM lupetto (3 t).  
Strajnar, Žirovnica 85/b 6208

SIMCO 1100 S ugodno prodam. Tele-  
fon 82-084 od 14.-17. ure, razen sobote in  
nedelje.

Izdaja ČP Glas, Kranj, Stavek TK Go-  
renjaki tisk Kranj, tisk: ZP Ljudska  
pravica, Ljubljana. Naslov uredništva in  
in uprave lista: Kranj, Moše Pijadeja 1.

— Tekoči račun pri SDK v Kranju: šte-  
vilka 51500-603-31999 — Telefoni: n. c.

23-341, glavni urednik, odgovorni ured-  
nik in uprava 21-835, redakcija 21-860,

komerciala — propaganda, naročnina,  
mali oglasi in računovodstvo 23-341.

Individualna polnilna naročnina  
250,- din, za inozemstvo preračunano  
v valuto vključno s poštnino.

Oproščeno prometnega davka po pri-  
stojnem mnenju 421-1/72.

Prodam nova prednja BLATNIKA  
(desni in lev), zadnji lev in desni BLAT-  
NIK, sprednjo MASKO in plastično ma-  
sko. Kunšič Jože, Kamna gorica 85 6193

Registriran KOMBI IMV prodam ali  
zamenjam za osebni avto. Telefon 77-477  
6209

Poceni prodam ZASTAVO PZ-125, let-  
nik 1972, registriran do maja 1992. Ogled  
popoldan. Ul. XXXI. divizije 5, Kranj  
6210

Prodam karambolirano, nevozno ZA-  
STAVO 101. Telefon 23-698 6062

**STANOVANJA**

Dvosobno STANOVANJE (64 kv. m)  
ugodno prodam. Gabčeva 1, tel. 21-540  
6213

**POSESTI**

Prodam GARAZO na Jesenicah v ga-  
ražni hiši na Plavžu. Informacije po tele-  
fonu 82-083 v večernih urah 6214

**NESREČE**

**UMRL V BOLNIŠNICI**

V petek, 26. junija, popoldne je v  
Kliničnem centru umrl Andrej Bene  
(roj. 1959) iz Kranja, ki se je bil  
hudo ponesrečil 18. junija v promet-  
ni nesreči pri Naklem.

**ZAPELJALA S CESTE**

Kranj — V soboto, 27. junija, ob  
17.45 se je na magistralni cesti na  
Jepri pripeljala prometna nezgoda  
voznici osebnega avtomobila nemške registracije Mirjani Stamenko-  
vič (roj. 1957). Zaradi neizkušenosti  
in vožnje preveč po desni jo je  
zaneslo na bankino, zavila je nazaj,  
nato pa znova zapeljala s ceste, kjer se je avtomobil prevrnil in končno  
obstal na kolesih. Voznica je bila v  
nesreči le lažje ranjena, škode na  
avtomobilu pa je za 70.000 din.

**ZARADI PREHITEVANJA  
S CESTE**

Radovljica — V nedeljo, 28. ju-  
nija, nekaj pred 7. uro zjutraj je  
voznik osebnega avtomobila Janko  
Štravs (roj. 1960) z Jesenic peljal  
proti Radovljici in se na ravnom  
delu ceste, kjer je sicer neprekrajena  
črta in prehitevanje prepovedano,  
odločil za prehitevanje; pri tem pa je  
njegov avtomobil začelo zanataši, z  
leva stranjo je podrsal po betonskem  
zidu, od tu pa ga je odbilo v desno s  
ceste, kjer se je nekajkrat prevrnil.  
Med prevračanjem sta iz avtomobila  
padla sopotnika Aleksander Noč  
(roj. 1963) z Jesenic in Nataša Ste-  
fanciosa (roj. 1965). V nesreči je bil  
huje ranjen voznik Štravs, sопot-  
nika pa lažje. Škode na avtomobilu  
pa je za 30.000 din.

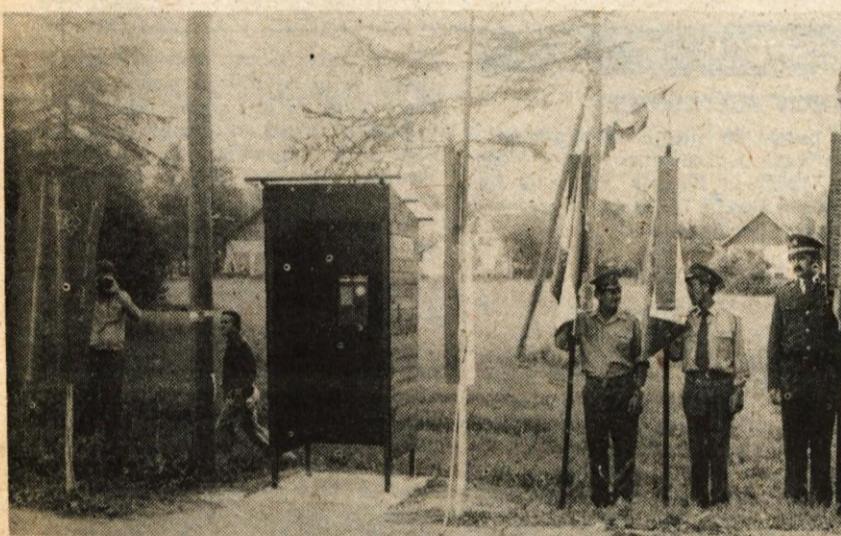
**NEZGODA  
PRI PREHITEVANJU**

Rad

# Praznik pod Storžičem



Slavnostni govornik pri spominskem obeležju v Tenetišah je bil Martin Košir



V Tenetišah so v soboto popoldne odprli tudi javno telefonsko govorilnico

## Varno na cesti tudi med počitnicami

Prav gotovo imajo šolarji zdaj, ko so se za dobra dva meseca zaprišla šolska vrata, še polna učesa nasvetov, ki so jih še zadnji dan skušali njihovi učitelji natresti za popotnico med počitnicami. Gotovo pa je tudi, da šolarji ob veselju, da se začenjajo brezskrbni dnevi, nавete, naj bodo tudi med počitnicami previdni na cesti, kaj radi pozabljajo. Prav zato imajo toličko večjo skrb starši, ki jih puščajo bolj ali same pol dneva, da se igrajo ob cesti ali na cesti ali pa otroci na poti v varstvo prečkajo prometne ceste. Verjetno so najbolj brez skrbi starši, ki pošljijo otroke za nekaj tednov v kolonije, s taborniki ali vsaj k stari mami.

Če pa otroci večji del počitnic preživljajo doma, jih je pač treba od časa do časa spominiti, da med počitnicami na cesti ne veljajo drugačni predpisi in da je cesta zaradi povečanega turističnega prometa še nevarnejša kot v zimskih ali spomladanskih mesecih. Nekateri starši bodo morda kupili ob zaključku leta tudi dvokolesa, starejšim otrokom morda celo kolesa z motor-

jem. Vse v redu in prav, če ima otrok kolesarski izpit. Tisti, ki se bolj od daleč vozijo v solo s kolesom, so najbrž že doslej poskrbeli, da so se prijavili v šoli k izpitom in dobili izkaznico. To navsezadnje zahteva od njih tudi novi zakon o prometu. Staršem pa naj ne bo odveč od časa do časa tudi pregledati kolo, s katерim se vozi otrok, ali ima odsevne luči, prednje luči, če ima dobre zavore. Tudi pogostejši nавeti, kako naj se vključujejo s stranske ceste na prednostno, bodo morda le kakega odvrnili od nepremišljenega in neprevidnega vijuganja okoli ovinkov, izza živih mej, motoviljenja v krizišču in podobno.

Še posebno odgovornost pa si nalagajo starši, ki kupujejo štirinajstletniku kolo z motorjem, pri tem pa niso prepričani, če otrok dovolj pozna prometne predpise oziroma ima izpit o poznavanju predpisov. Pri tem tudi največkrat pozabljajo, da motorno kolo z motorjem dosega kar precejšnje hitrosti, dosti večje od kolesa, kar mladim sicer ne dela ravno prevelikih težav, vendar pa s pritiskanjem na plin in objestno vožnjo pogosto ogrožajo manjše otroke in seveda tudi starejše ljudi.

Ni manj kot otroke v mestu pa vozila ne ogrožajo otrok tudi na podeželju. Marsikateri otroci bodo morali med počitnicami pogosteje pomagati na kmetijah, kjer seveda ne manjka mehanizacije. Ni tako redko videti, da že sedemleten otrok sedi na traktoru, na kolesih pa sedijo še njegovi veliko manjši bratje ali sestre. Nesreče pri delu s traktorjem pa tudi niso takoj redke, da ne bi starši, ki dovolijo otrokom vožnjo s traktorjem, vedeli za vse posledice takega ravnjanja.

Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu občine Kranj

**Bakle razblinile temo**

Zirovnica — Turistično društvo iz Zirovnice je v soboto zvečer pripravilo tradicionalni štafetni tek z baklami po potek kulturne dediščine. Priditev, ki se je odvijala pod gesmom »človekovemu okolju in miru pod svobodnim soncem« in je bila posvečena krajevnemu prazniku Žirovnice, se je začela hkrati na štirih startnih mestih: v Vrbi, Rodinah, Završnici in Bregu.

Nosilec bakel in zastav, ki se jih je v petindvajsetih štafetah zvrstilo kar 360, so razblinili temo na poti kulturne dediščine, osvetili domove, spomenike in obeležja svojih slavnih rojakov. V teku so sodelovali domači mladinci, šolarji, delavci in gasilci, pripadniki JLA iz Bohinjske Bele, odzvali pa so se tudi mladi iz občinskih konferenc ZSMS na Jesenicah, v Radovljici in Tržiču ter številni drugi.

Stiri kaže plamenic so se združile v aleji slavnih rojakov pred osnovno šolo Gorenjski odred v Zabreznici, kjer je bila sklepna prireditve z bogatim kulturnim programom. Pesem je zvenela v noč, se ujela v svetlobo bakel in se prebijala naprej, do poslušalcev, med hiše, potem pa se razgubila v speči pokrajini pod gorami.

Bila je lepa priditev. Posebno, ko so mladi z baklami napravili krog in prižgali mogočen kres in so vojaki in lovci izstrelili častne salve. Še dolgo je bilo svetlo pred šolo.

H. Jelovčan



Prebivalci krajevnih skupnosti Golnik, Goričke, Tenetiške in Trstenik v kranjski občini so ob koncu minulega tedna slavili. V spomin, ko je pred 38. leti 28. junija iz teh krajev odšlo v borbo za svobodo in lastno prihodnost 24 mladih borcev, so se krajanji odločili za krajevni praznik. »Praznujemo ponosni na rezultate našega doseganja dela in prepričani smo, da bo naš jutrišnji dan še uspešnejši in boljši,« je na sobotni svečanosti ob spominskom obeležju v Tenetišah uvodoma poudaril slavnostni govornik Martin Košir.

Na uspehe, ki so jih prebivalci na tem območju dosegli v zadnjem času, so res lahko ponosni. Vsestranska urejenost teh naselij je temeljito spremenila nekdanjo podobo. Prav ob letošnjem prazniku pa so odprli še nekatere nove objekte. Tako so v Letencah zgradili in odprli gospodarski in družbeni objekt. V Tenetišah so uredili spominsko obeležje, dobili pa so tudi javno telefonsko govorilnico. Hkrati pa so si v soboto zadali pomembno nalogu. Položili so temeljni kamen za izgradnjo družbenega objekta. V Goričah pa je bila potem svečana otvoritev obnovljene kulturnega doma, hkrati pa tudi slavnostna seja vseh štirih krajevnih skupnosti.

To pa so bili le nekateri osrednji dogodki v počastitev krajevnega praznika v minulih dneh. Pripravili so namreč tudi več športnih in drugih prireditv. Tako so v domu kulture na Golniku pripravili razstavo ročnih del. V Goričah so imeli pogovor z avtorjem knjige Kokrški odred Ivanom Janom-Srečkom. Na Golniku so odkrili spomenik NOB in ob tej priliki v športnem parku pripravili tovarisko srečanje borcev. Od šport-

nih prireditv pa omenimo srečanja v nogometu, rokometu, odbojki, tenisu, namiznem tenisu in šahu. Pripravi in izvedbi teh prireditv pa so sodelovali tako rekoč vsi na tem območju.

Tako so številne prireditve v počastitev krajevnega praznika štirih krajevnih skupnosti pod Storžičem izvenele kot ponos na dosežene uspehe in hkrati kot obveza za nove naloge v prihodnje.



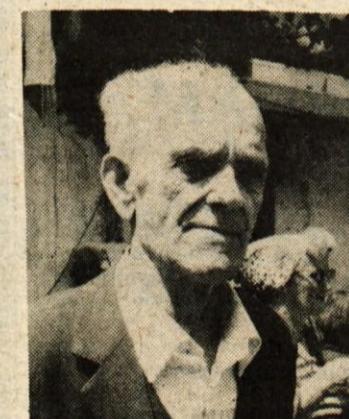
V počastitev krajevnega praznika je bilo v krajevnih skupnostih pod Storžičem več različnih športnih in drugih prireditv. V soboto so pripravili na Golniku občinsko tekmovanje ekip prve pomoči in enot CZ.

## GLASOVA ANKETA

### Kasarna v malem

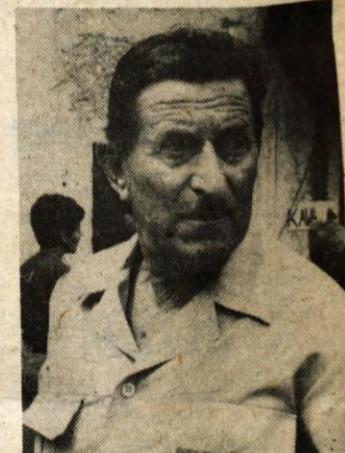
Sončna nedelja je privabilo k Markót v Podlonk nad tristo kurirjev z Gorenjske, pa tudi od drugod. Lepa proslava je bila in Markótova hiša je dobila ta dan zasluzeno ploščo na prednjo steno. V slemenu na drugi strani grape je bila le iz lubja postavljena zasilna skrita koča, za katero nihče ni smel vedeti. Vsaka njihova pot pa je šla skozi Markótovo hišo. Sem so prihajali kurirji, terenci, tu so se dobivali na zvezah.

Prvotno so zveze vzdrževali kurirji štaba Gorenjskega odreda, ko se je ta konec leta 1942 naselil na Prtovču. V začetku leta 1943 pa so se kurirji ločili od štaba in ustanovili postajo v Podlonku. Med prvimi kurirji so bili Mirko Ambrožič, Jaka Dolenc-Cvetko, Maks Kos-Krištof in Polde Gartner. Vzdrževali so zvezo s kurirji Pokrajinškega komiteja KPS, nato pa s kurirsko postajo G-3 na Martinj vrhu injavki v Študenski grapi, s kurirji iz Bohinja in Pokljuke. G-1 je dala tudi največ kurirjev za druge releine postaje. Kajti prav v teh seških in poljanskih hribih so doma ljudje, ki so vajeni trdega življenja, hribovskih potov, strmin predvsem pa so bili zanesljivi in kot taki kot nalač za kurirje.



Mirko Ambrožič-Pastir, nosilec spomenice 1941, z Loga pri Železnikih: »Med Selško in Poljansko četo sem držal kurirsko zvezo, ko še ni bilo kurirske postaje G-1. Takrat smo kurirji spali še po senikih in golcarkih kočah. V začetku leta 1943 smo v Markótovi grapi postavili lopo. »Marula« smo jo imenovali. Pri Markót in pri eni od hiš malo višje, pri »zadnji rezervi« smo ji pravili, smo se največ zadrževali. Precej varno je bilo v tem koncu, saj so Nemci le redko prišli skozi. Če pa je bilo kaj nevarnega, je Markótova Kati na koso poklepala da smo se umaknili. Najhujše je bilo z ljudmi, ki so prihajali z Dolenske, ki pod Italijani niso poznavali tako hude konspiracije, kot mi pod Nemci. Naše poti pa so bile varne le zgoraj. Ponosen sem, da smo le prišli do tega, da so tudi kurirji dobili svojo ceno med našimi borcev.«

Jaka Jankovec-Ljubo, prvi komandir karavle G-1: »Avgusta 1943 so me na kurirsko ka-



ravlo G-1 poslali s karavle G-5. Prej sem bil pa v Škofjeloškem bataljonu. Dobro smo se razumevali s fanti in domačini. Sami zanesljivi ljudje so bili tu doma. Malo višegor, na Prtovču, v Danjah, je bilo drugače. Zvezo smo tu držali na Gabrško goro, v Martinj vrh, na Cepulje, pa celo do Bohinja. Malo časa sem bil med temi ljudmi, ker sem že po mesecu dni, septembra 1943, na dan ko so bombardirali Novake, odsel na XXXI. divizijo, toda srečanja s temi kurirji in domačini se vse bolj iz vsega srca. Odlični, zanesljivi fantje so bili.«



Franc Kavčič-Vohon, Markótov, zadnji komandant kurirske postaje G-1: »Lahko bi rekel, da je bila naša hiša med vojno kot mala kasarna. Tu so se zbrali partizani, sem so hodili po zvezah, tu smo pekli kruh za kurirje. Če je kdo hotel koga dobiti, ga je dobil tu. Na skritem stoji hiša, zato je bilo tako varno pri nas. Menda so vsega le dvakrat prišli sem gor. Takrat, ko je Rado od Sv. Lenarta izdal in so Nemci požgali vse bunkarje ob poti, pa menda še enkrat. Najbolj pa smo se bali, ko je bila tu pozimi nekaj dni partizanska bolnica. Ko so odšli, je oče hlode vlekel po poti, da je zabrisal vse sledove. Sem pa že ves čas po vojni mislil, da bi bilo lepo, ko bi se enkrat pri nas zbrali vsi tisti kurirji, ki so med vojno bivali ali hodili tod. No, zdaj pa je prišel ta spominski čas.«

D. Dolenc